

87. Jahrgang
Heft 12

BÜDELSDORFER

15. Dezember
2023

RUNDSCHAU

mit dem Amtlichen Bekanntmachungsblatt der Stadt Büdelsdorf



**Weihnacht in
Büdelsdorf**

Weihnachtskonzert mit der Gruppe Windspiel

Hoffnungsvolle Weihnachtsstimmung soll sich in der ACO-Thormannhalle verbreiten, wenn die ersten Töne der Gruppe Windspiel aus der Dunkelheit erklingen. Am Sonntag, dem 17. Dezember um 19 Uhr, gibt die

in diesem Jahr auf Heiligabend fällt, spielen wir ausnahmsweise bereits am dritten Adventssonntag“, erklärt Stefan Schauer, der als Mitglied der Familienmusikgruppe bereits seit über 30 Jahren auf der Bühne steht. Inzwi-

lieder zu hören sein werden. „Natürlich sind auch wieder viele Lieblingslieder im Programm, die bei keinem unserer Weihnachtskonzerte fehlen dürfen“, berichtet Annika Schauer und verrät, dass die Musikgruppe bei

Thema „Licht in der Dunkelheit.“

Eine Kerze anzuzünden ist für viele Menschen ein liebgewonenes Ritual in der Adventszeit. Der Schein einer Kerze vermittelt Behaglichkeit, einen Moment des Innehaltens in der viel zu oft auch hektischen Vorweihnachtszeit. Ein Licht zu entzünden, vertreibt die Dunkelheit der kalten Jahreszeit und kann Zuversicht schenken. Gerade in einer so unbeständigen Zeit wie dieser braucht es hin und wieder einen Hoffnungsschimmer. So wird das Licht in der Dunkelheit musikalisch nicht nur im Schein der Kerzen und des Weihnachtsbaumes gefunden, sondern auch im Glanz des Sternes, der über Bethlehem strahlte.

Karten für das Weihnachtskonzert mit Windspiel gibt es unter www.reservix.de und an den Reservix-Vorverkaufsstellen in Rendsburg. Einlass und Catering ab 18 Uhr.



Familienmusikgruppe aus Büdelsdorf in der traditionsreichen Konzerthalle ihr alljährliches Weihnachtskonzert. Doch nicht an allen Traditionen lässt sich festhalten. „Da der vierte Advent

schen ist auch sein Sohn Josua fester Bestandteil der Weihnachtskonzerte, bei denen neben traditionellen Weihnachtsliedern auch Eigenkompositionen und internationale Weihnachts-

Liedern wie „Meine Kerze leuchtet“ oder dem plattdeutschen Stück „Nix as dütt“, sehr wohl an Traditionen festhält. Thematisch widmen sich die Musikerinnen und Musiker in diesem Jahr dem

Foto auf der Titelseite:

Auf dem Marktplatz vor dem Rathaus steht wieder ein stattlicher Weihnachtsbaum mit vielen Lichtern.



KNUTZEN

TEPPICH-HOF

DIE MIT DEM GRÜNEN HAUS!

16 x in Schleswig-Holstein

WWW.KNUTZEN-HOME.DE



TREPPENRENOVIERUNG

Wir machen Ihre Treppe schön!

- Kompetente Planung & Montage
- 20 Jahre Garantie auf Abrieb
- Ansprechende Designs
- Pflegeleicht & Robust
- Made in Germany

Für alle **offenen** und **geschlossenen** Treppen!

AKTION

Wir **SCHENKEN** Ihnen die **BELEUCHTUNG** im Wert von **450 €***

*bei Beauftragung einer Treppenrenovierung bis Ende 2023.

Sollte keine Beleuchtung gewünscht oder die technische Umsetzung nicht möglich sein, erhalten Sie einen Rabatt in Höhe von 450 €.

Beratungs- & Aufmaßtermin vereinbaren!

04321-2517160

oder

0151-61728795

per mail:

Treppen@knutzen-home.de

KNUTZEN TEPPICH-HOF **Büdelsdorf**
Neue Dorfstr. 68 · Tel. 04331 / 35 060
buedelsdorf@knutzen-home.de

KNUTZEN TEPPICH-HOF **Schleswig**
Lattenkamp 3-4 · Tel. 04621 / 97 87 30
schleswig@knutzen-home.de

KNUTZEN TEPPICH-HOF **Eckernförde**
Rendsburger Str. 122 · Tel. 04351 / 76 95 60
eckernfoerde@knutzen-home.de

Aktionen im
RONDO



**Weihnachtsbaumverkauf
Pflanzen Peikert
08.-23.12.23 auf dem
RONDO Parkplatz**



**Gartendeko Fockbek
jeden Freitag und
Samstag bis 23.12.23**



www.rondo.sh

RONDO – einkaufen, erleben, wohlfühlen

**Wir danken allen Kunden,
Mietern und Lieferanten und
wünschen frohe Weihnachten.**

REWE, KIK, ROSSMANN, ERNSTINGS FAMILY, BIO MARKT HIMMEL
UND ERDE, MIKAADO EISCAFÉ, KNAACK BÄCKEREI & CAFÉ, SUBWAY,
STAGGENBORG APOTHEKE, SALON FIGARO, EUROPCAR, HANI NAILS,
TABAK LOTTO MENSING, SIMTECH TELEKOMMUNIKATION,
DHL PACKSTATION

**RONDO Einkaufszentrum
Am Ahlmannkai 2
24782 Rendsburg/Büdelisdorf
Mo.–Sa.: 9 – 20 Uhr
REWE: 7 – 22 Uhr**



**RONDO**



*Liebe Leserinnen und Leser
der Büdelsdorfer Rundschau,*

das Jahr 2023 nähert sich seinem Ende und leider scheinen die Probleme, Sorgen und Nöte immer größer statt kleiner zu werden. Es ist dabei nicht immer leicht zuversichtlich zu bleiben und den Alltag mit dem nötigen Optimismus zu meistern. Lassen Sie uns trotz alledem den Mut nicht verlieren! Nutzen Sie die Weihnachtszeit um einmal durchzuatmen und ein bisschen abzuschalten. Genießen Sie die Vorweihnachtszeit mit ihren Adventsbasaren, Weihnachtsmärkten, den weihnachtlichen Genüssen und den geschmückten Häusern. Dazu gehört, Dank der tatkräftigen Unterstützung der anliegenden Gewerbetreibenden und der Wirtschaftsvereinigung, auch in diesem Jahr wieder eine Weihnachtsbeleuchtung ent-

lang der Hollerstraße. Unterstützen Sie diese ortansässigen Betriebe, vielleicht schon beim Weihnachtseinkauf, die aktuelle Rundschau gibt ein paar Anregungen dazu.

Auch die zahlreichen sozialen Einrichtungen, Verbände und Vereine in Büdelsdorf freuen sich über Ihre Hilfe, sei es in Form einer Spende oder der ehrenamtlichen Mitarbeit.

Wir bedanken uns bei unseren treuen Inserenten und Lesern und wünschen Ihnen und Ihren Familien eine genussvolle Adventszeit, ein besinnliches und friedvolles Weihnachtsfest sowie alles Gute für das neue Jahr!

*Mit herzlichen Grüßen,
Ihr Team der Büdelsdorfer
Rundschau.*



ABFALL | WERTSTOFF | RESSOURCE



Zum 1.8.2024 suchen wir einen:

Dynamischen Bürostift*

*** Wir bilden aus:
Kauffrau/-mann
für Büromanagement (m/w/d)**

www.awr.de

**Premiumqualität
zum Herstellerpreis**

**MIT TERRASSEN-
DÄCHERN VON HILLER
0 43 31 / 49 27 40 - 0**

HILLER GmbH
TERRASSENDÄCHER

Hiller Terrassendächer GmbH
Am Dolmen 6
24782 Büdelsdorf
Tel.: 0 43 31 / 49 27 40 - 0
Fax: 0 43 31 / 49 27 40 - 1
info@hiller-td.de

www.hiller-terrassendaecher.de

L A L E
FRISEUR

PROFESSIONELL

Danke an Büdelsdorf
für das erste halbe Jahr -
wir freuen uns schon
auf das nächste Jahr!
Frohe Weihnachtszeit
und alles Gute
für's neue Jahr!

☎ (04331) 20 10 747
HOLLERSTRASSE 99A • 24782 BÜDELSDORF
MO - FR 8 BIS 18 UHR • SA 8 BIS 16 UHR

Inzwischen wurde die Spielothek gut wahrgenommen, und alle freuen sich über den guten Standort. Wir haben einige neue Spiele vorzustellen.

Cascadia - 1-4 Spiele ab 10 Jahren

Cascadia ist ein großes Landschaftsschutzgebiet mit vielen Tieren. In dieser Landschaft sollen Lebensräume für viele Tiere geschaffen werden. Diese Lebensräume sollt Ihr mittels Landschaftskarten und Wildnisplättchen erstellen, damit viele Tiere (in Form von bedruckten Holzscheiben) Platz finden. Durch Planung und etwas Glück soll ein reichhaltiges Ökosystem entstehen - viel Glück! Das Spielmaterial ist sehr schön und anspruchsvoll - hier ist nichts aus Plastik.

Wasserdrachen - 2-4 Spieler ab 5 Jahren

Die Wasserdrachen begeben sich einmal im Jahr schwimmend zu der großen Bucht, um dort ihre goldenen Eier abzulegen. Aber erstmal müssen sie in der Bucht ankommen! Es gibt einige Hindernisse zu überwinden... Und dann sind da noch die Haie. Ganz gefährlich !! Sobald ein Drache sein Nest erreicht hat, endet das Spiel.

Stemschnuppem - 2-4 Spieler ab 4 Jahren

Im Wald verborgen unter der Erde liegen viele vom Himmel gefallene Sterne. Und die Sterne sind bunt! Es gilt, die farblich passenden Sterne zu sammeln.

Number up - 1 Person ab 8 Jahren

Das hatten wir lange nicht mehr: Ein Spiel für eine Person. Fehlt ein Spielfreund, nimm NUMBER UP und es wird interessant. Die Karten stellen Dich vor spannende Entscheidungen. Wer eine spielerische Herausforderung für sich allein sucht, ist bei diesem Spiel richtig. Guten Erfolg!

Planken Plumpser - 2-4 Spieler ab 5 Jahren

Die Elefanten stehen auf den Planken und bemühen sich, nicht ins Wasser zu fallen. Aber da sind die Schatzkarten, mit deren Hilfe die Holzkisten gestapelt werden und so schwer werden, daß die Elefanten ins Wasser plumpsen. Dieses Spiel dauert ca. 15 Minuten und der Spaß dabei ist groß. Für die Jüngsten ein herrliches Vergnügen!

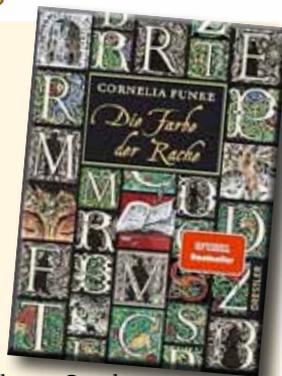
Und es gibt noch so viele andere Spiele. Die Ausleihkinder wissen oft, was sie wollen oder finden immer etwas und manchmal mehr, als sie transportieren können. Wir sind jeden Dienstag und Donnerstag von 15.30 bis 17 Uhr im Osthoff-Haus in der Hollerstraße 19 zu finden. In den Weihnachtsferien haben wir geschlossen. Wir wünschen allen unseren Besuchern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in's neue Jahr. Wir sehen uns wieder am Dienstag dem 9.1.2024. Das Spielotheks-Team

Stadtbücherei Büdelisdorf
Buchempfehlung

Neu in der Stadtbücherei:

„Die Farbe der Rache (Tintenwelt, Band 4)“ von Cornelia Funke

Fünf Jahre sind seit den Geschehnissen in „Tintentod“ vergangen. Aber dann wird Eisenglanz gesichtet, der Glasmann von Orpheus, dem erbitterten, silberzüngigen Feind von Meggie, Mo und Staubfinger. Der Grund: Orpheus plant Rache an allen, die ihn zu Fall gebracht haben, doch vor allem an Staubfinger, und er nutzt einen furchtbaren Zauber. Sind Bilder mächtiger als Worte? Staubfinger zieht aus, die Antwort zu finden. Der Schwarze Prinz aber macht sich auf die Jagd nach



Orpheus. Staubfinger ist zurück! Ein neues, packendes Abenteuer aus der Tintenwelt. (Verlagstext)

Der 4. Teil bietet wieder viele fantastische Abenteuer mit den beliebten Charakteren aus der Tintenwelt. Gern empfohlene Lektüre.

Öffnungszeiten:

Di. - Fr. 10 - 12.30 Uhr und 14 - 18 Uhr • Sa. 10 - 12.30 Uhr
Vom 23.12.23 bis 01.01.24 geschlossen. Das Team der Stadtbücherei wünscht allen eine schöne Adventszeit und schöne Feiertage!

ANRUF GENÜGT
IHR HEISSER DRAHT
ZU LEISTUNGSFÄHIGEN
BÜDELSDORFER FIRMEN

Anzeigenberatung: Holger Kuenle
Mobil: 0157-71193543
E-Mail: anzeigen@buedelsdorf.com

WWB

- Antiquitäten u. Nachlasseinkauf** Tel. 5 76 73
A. Vollstedt, Hollerstraße 9 www.antik-rendsburg.de
- Augenoptik – Brillen- und Hörgalerie** Tel. 300 130
Parkallee 17-19, Büdelisdorf
- Augenoptik – Optik Tittel** Tel. 3 76 05
Hollerstraße 29, Büdelisdorf
- AWO-Haus für soziale Dienste** Tel. 7 08 83 15
Eschenweg 1a, Büdelisdorf, Herr Weiß
- Bad & Meer · Fachmarkt für barrierefreie Bäder & Sanierung** Tel. 440 280
Hollerstraße 99, 24782 Büdelisdorf www.bad-und-meer.de
- Baugenossenschaft Mittelholstein eG** Tel. 357-0
Info- & Sorgentelefon 70PLUS Tel. 357-111
- Dachdeckerei Otto Lorenzen GmbH** Tel. 3 20 38
Agnes-Miegel-Straße 17 dach.lorenzen@gmail.com
- Dachdeckerei-Klempnerei Lorenzen GmbH** Tel. 3 22 44
Kortenfohr 20 info@lorenzen-dach.de
- Elektro-Maschinenbau – Elektro-Installation** Tel. 3 11 71
bodenthien Elektrotechnik, Wollinstr. 8
- Elektro-Installation Rohwer & Rickert** Tel. 39 7 39
Neue Dorfstraße 41 Mobil: 01 72 - 4 50 69 08
- Fenster & Türen** Tel. 3 13 86
Wisser GmbH, Hollerstraße 105 Fax 3 98 00
- Förderverein Häusliche Hospiz Büdelisdorf e.V.** Mobil:
Heidi Dopp, Koordinatorin 0151 - 53 22 78 57
- Glaserei, Glasreparatur-Schnelldienst** Tel. 3 03 99
Bernd Clausen, An der Rauhstedt 5
- Kopierladen am Rathaus** Tel. 3 87 04
Parkallee 17 info@kopierladen-am-rathaus.de
- Malerei Warner, Birkenweg 8** Tel. 3383272
info@malerei-warner.de Mobil: 0162 - 963 58 80
- Kamin- und Ofenbau** Tel. 3 13 71
Volker Theden, Hollerstraße 25
- ProComp Steger, Hollerstraße 21** Tel. 3 78 20
Computer Hard- und Software-Service Fax 3 23 55
- Stahlbau Schröder GmbH + Co KG** Tel. 34 78-0
Wollinstraße 23, 24782 Büdelisdorf Fax 34 78-10
- Steuerberatung 900 Grad** Tel. 35 99-0
Parkallee 2, 24782 Büdelisdorf besser@900grad.de
- Wärmedämmung Lorenzen GmbH & Co. KG** Tel. 33 866 97
Kortenfohr 20 info@waermedaemmung-lorenzen.de

Neuer Gartenweg wird nicht zur Fahrradstraße

(hb) Um mehr Sicherheit für Radfahrer zu erreichen, sollte der Neue Gartenweg in eine Fahrradstraße umgewandelt werden. Doch wegen explodierender Kosten haben CDU und SSW das Projekt gestoppt. In der Sitzung des Ausschusses für Umwelt, Ortsentwicklung und Verkehr (UOV) Anfang November setzten sich CDU und SSW mit ihrer Mehrheit von fünf zu vier Stimmen gegen SPD und BWG durch, die vor der Kommunalwahl im Mai noch die Stimmenmehrheit hatten und das Projekt befürworteten.

Die Vorbereitung des Projekts begann bereits vor fünf Jahren, mussten aber immer wieder verschoben werden, weil die Verkehrsbehörde des Kreises neben der Beschilderung auch zahlreiche bauliche Veränderungen für die geplante Fahrradstraße forderte. Der Umbau sollte 535.000 Euro Kosten, zu 80 Prozent gefördert werden und noch in diesem Jahr beginnen. Durch die Teuerung im Bausektor lag das günstigste Angebot inzwischen 112.000 Euro über den bisherigen Kostenschätzungen. Unklar war, ob die Förderung auch auf diese Summe erhöht wird. CDU und SSW zogen die Reißleine und stoppten das Projekt „Fahrradstraße“. Die Stadt hat Planungskosten von 50.000 bis 60.000 Euro umsonst ausgegeben.

Der Ausschussbeschluss, mehr Sicherheit für Radfahrerinnen und Radfahrer im Neuen Gartenweg herzustellen. Dazu wird die Verwaltung beauftragt, mit der Verkehrsbehörde in Kontakt zu treten, um auf der Grundlage der Begehung des Neuen Gartenweges durch die Verkehrskommission geeignete Maßnahmen für eine erhöhte Sicherheit für Radfahrerinnen und Radfahrer besonders in den Kreuzungsbereichen Kampstraße Am Fischerende und Elchstraße zu erörtern. Der Ausschussbeschluss, mehr Sicherheit für Radfahrerinnen und Radfahrer

im Neuen Gartenweg herzustellen. Dazu wird die Verwaltung beauftragt, mit der Verkehrsbehörde in Kontakt zu treten, um auf der Grundlage der Begehung des Neuen Gartenweges durch die Verkehrskommission geeignete Maßnahmen für eine erhöhte Sicherheit für Radfahrerinnen und Radfahrer besonders in den Kreuzungsbereichen Kampstraße Am Fischerende und Elchstraße zu erörtern. DFormularbeginn

In der UOV-Sitzung vom 23. November stellten SPD und BWG den gemeinsamen Antrag, im Verlauf des Neuen Gartenwegs geeignete Maßnahmen zur Erhöhung der



Der Kreuzungsbereich Neuer Gartenweg / Kampstraße soll sicherer werden.

Sicherheit von Radfahrern besonders in den Kreuzungsbereichen Kampstraße / Am

Fischerende und Elchstraße zu erörtern. Der Antrag wurde einstimmig angenommen.

Frohe Weihnachten.

Bernd Jäger und Dr. Sören Abendroth
Vorstand der Sparkasse Mittelholstein AG



Sachbuch-Tipp:

„Hilfe bei Depressionen - Symptome verstehen, Alltag meistern, Unterstützung finden“ – Alles Wichtige zu Medikamenten und Arbeitsrecht! Ratgeber der Stiftung Warentest

Wir wünschen Ihnen und Ihren Liebsten eine harmonische und fröhliche Weihnachtszeit.

Weil's um mehr als Geld geht.



**Sparkasse
Mittelholstein AG**

*Die Herausgeber
der Büdelsdorfer Rundschau,
die Stadt Büdelsdorf und die
Wirtschaftsvereinigung
Büdelsdorf e.V.,
wünschen den Lesern ein
gesegnetes Weihnachtsfest und
ein erfolgreiches Jahr 2024.*

Richtfest Grundschulzentrum

(hb) Derzeit entsteht an der Astrid-Lindgren-Schule am Standort Neue Dorfstraße ein moderner Erweiterungsneubau mit einer Bruttogeschosfläche von rund 4.276 Quadratmetern. Am Freitag, 8. Dezember, wurde dort Richtfest gefeiert „Mit diesem Neubau wird das lang ersehnte Ziel, beide bisherigen

Schulstandorte in der Sportallee und der Neuen Dorfstraße zu einem Grundschulzentrum zusammenzuführen, erreicht“, erklärte Bürgermeister Rainer Hinrichs beim Richtfest vor zahlreichen Gästen. Die Investitionsmaßnahme stelle einen weiteren bedeutenden Schritt der Weiterentwicklung und

zukunftsfähigen Ausrichtung der Büdelsdorfer Bildungslandschaft dar. Das Raumprogramm des mit modernster Netzwerkinfrastruktur ausgestatteten Neubaus umfasst auf zwei Stockwerken unter anderem 16 Klassenräume und acht Lernbüros, eine Aula mit Bühne,

Verwaltungsräume, Lehrerzimmer und Lehrerarbeitsräume, Sanitärtrakte sowie Neben- und Funktionsräume. Unter der Leitung des Architekturbüros BPV-Architekten aus Hamburg erfolgt die Bauausführung orientiert an der umliegenden Bebauung in Massivbauweise mit einem Flachdach. In besonderem Maße wurde von der Stadt bei der Festlegung der Baustoffe und Qualitäten auf die Aspekte der Nachhaltigkeit und des Klimaschutzes wert gelegt. So wird das Gebäude mit einem Erdwärmesystem, einer Photovoltaikanlage und einer Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung ausgestattet. Darüber hinaus wird das Flachdach extensiv begrünt. Handwerksunternehmen aus der Region sind an dem Bau beteiligt. Die Baukosten belaufen sich auf rund 17 Millionen Euro. Aus dem Förderprogramm BEG 40 (Bundesförderung für effiziente Gebäude) und der Förderung von investiven Maßnahmen im Klimaschutz durch den Kreis



Architekt Henning Scheid (von links), Schulleiter Martin Seifert, Bürgervorsteherin Maike Wilken und Bürgermeister Rainer Hinrichs vor dem Rohbau des Grundschulzentrums.

Frohe Weihnachten
und alles Gute im neuen Jahr

wünscht Ihnen Ihr

SchuhHaus

H·A·G·G·E

Hollerstraße-West, Büdelsdorf

*Willst du lecker Kuchen sehen,
musst du mal zu Reimers gehen.*

**Wir wünschen allen Kunden, Freunden und
Bekanntem ein frohes Weihnachtsfest und
ein gutes neues Jahr.**

Auch 2024 möchten wir Sie mit unseren Bäckerei-Produkten
verwöhnen, ob mit leckeren Brötchen und Kuchen oder beginnen
Sie den Tag in unserem gemütlichen Café in Büdelsdorf
mit einem schmackhaften Frühstück.

Café & Bäckerei Reimers

24782 Büdelsdorf · Hollerstraße-West · Telefon (04331) 3 11 30 · sonntags 8-16 Uhr
24791 Alt Duvenstedt · Dorfstraße 11 · Tel. (04338) 999 43 86

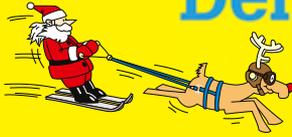
Rendsburg-Eckernförde erhält die Stadt einen Investitionskostenzuschuss in Höhe von 1,8 Millionen Euro. Die Differenz von 15,2 Millionen Euro trägt die Stadt Büdelsdorf als Eigenanteil. „An Landesförderung haben wir keinen Euro bekommen“, kritisierte Hinrichs das Land. Der Baubeginn erfolgte im Februar 2023, die Fertigstellung und Inbetriebnahme ist abhängig vom weiteren Bauverlauf für Anfang 2025 vorgese-

hen. Bürgervorsteherin Maiko Wilken stellte fest: „Die Politik ist stolz auf das, was nicht zuletzt durch die gemeinsamen Beschlüsse und dem klaren Bekenntnis „Bildung und Betreuung haben erste Priorität“ auf den Weg gebracht worden ist.“ Schulleiter Martin Seifert freute sich, dass nach der Fertigstellung die Schüler beider Standorte in einem modernen Grundschulzentrum zusammen unterrichtet werden können.



Richtspruch im Schnee

Freie Demokraten
FDP



Wir wünschen Ihnen und Ihren Liebsten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start in ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr!

FDP Ortsverband Region-Rendsburg-Büdelsdorf
Liberaler Laden • Schleifmühlenstraße 19 • Rendsburg

IHR MALERMEISTER AUS BÜDELSDORF

Wir wünschen allen Kunden und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2024!





MALEREI WARNER
MEISTERBETRIEB

<p>Sven Warner Malermeister Birkenweg 8 24782 Büdelsdorf</p>	<p>Telefon: 043 31-3383272 Mobil: 0162-9635880 E-Mail: info@malerei-warner.de WWW.MALEREI-WARNER.DE</p>
--	--



Wir suchen Ihre Immobilie!



Und wünschen Ihnen ein frohes Fest und alles Gute im neuen Jahr!

Ihr leistungsstarkes Immobilienbüro

Sprechen Sie uns unverbindlich an ...

04331- 55 2 44

kompetent · fachkundig · zuverlässig

Torstraße 18 · 24768 Rendsburg
grothkopp@kanalimmobilien.de
www.kanalimmobilien.de



Seit mehr als 30 Jahren in Rendsburg zu Hause!

D
A
M
E
N

H
E
R
R
E
N

Salon Susanne

Wir wünschen unserer Kundschaft, Freunden und Bekannten schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024!

Herzlichen Dank für die Spenden zugunsten Bedürftiger.
Susanne Ploog-Werner & Team



Hollerstraße 29 · 24782 Büdelsdorf · Telefon 0 43 31 / 3 14 58

Winterliches Büdelsdorf



Die Skulpturengruppe „Pinocchio“ im Park des „Kunstwerks Carlshütte“.

Kfz-Meister-Fachbetrieb Kruise



Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und allzeit gute Fahrt im neuen Jahr!



Usedomstraße 3
24782 Büdelsdorf
Telefon: (04331) 3 64 54

Fax: (04331) 33 37 86
E-Mail: info@werkstattkruise.de
Web: www.werkstattkruise.de

- HU/AU
- Klimatechnik
- Fehlerdiagnose
- Inspektion
- Karosserie
- Lack
- Autoglas
- Reifenservice

Ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr



Clausen

GLASEREI GbR

wünschen
Britta Clausen-Seeger
Manfred Seeger
Tim Seeger
Bernd Clausen

An der Rauhstedt 5
24782 Büdelsdorf
Tel. (04331) 3 03 99
Fax 3 26 62

Rondo: Mensing unter neuer Leitung

hb) Angelika Mensing gibt ihr Geschäft „Tabak Lotto Mensing“ im Einkaufszentrum Rondo an ihren Bruder Guido Schwandt zum 1. Januar 2024 weiter. Angelika Mensing ist seit 27 Jahren selbstständig. Sie übernahm das Tabak- und Lottogeschäft im ehemaligen Plaza-Gebäude in der Hollerstraße von ihrer Mutter Irmgard Schwandt. An diesem Standort war sie bis 2021 aktiv. Seit 2009 ist sie im Rondo vertreten. Zusätzlich be-

treibt sie in ihrem Geschäft einen Post-Point. „Nach 14 schönen erfolgreichen Jahren gehen mein Mann Dieter und ich jetzt in den Ruhestand, obwohl wir das Rentenalter noch nicht erreicht haben“, erklärt Angelika Mensing. „Es ist der ideale Zeitpunkt für die Übergabe.“ Die fünf Mitarbeiter werden von dem neuen Inhaber Guido Schwandt, der an sechs weiteren Standorten Geschäfte hat, übernommen.



Angelika und Dieter Mensing freuen sich darauf, bald längere Urlaube machen zu können.

Lotto und Postpoint im RONDO

Geschäftsübergabe
zum Jahresende 2023

Tabakwaren Mensing

Wir bedanken uns für die langjährige Treue bei unseren Kunden*innen und wünschen Ihnen alles Gute und viel Glück.

Dieter und Angelika Mensing

Tabakwaren Schwandt

Die Ihnen bekannten Mitarbeiterinnen und ich freuen uns Sie weiterhin als Kunden*innen begrüßen zu dürfen.

Guido Schwandt

2024



Winterliches Büdelsdorf



Enten und Möwen auf dem teilweise zugefrorenen See im Stadtpark

Gegen Gewalt gegen Frauen

(hb) Seit 1991 macht die UN-Kampagne „Orange the World“ auf Gewalt aufmerksam, vom Internationalen Tag zur Beendigung der Gewalt gegen Frauen am 25. November bis zum Internationalen Tag der Menschenrechte am 10. Dezember. In diesem Jahr liegt der Fokus der Kampagne auf Alltagsgewalt



Die Gleichstellungsbeauftragte Andrea Heinrich (links) und die Leiterin der Brücke-Frauenhäuser, Andrea Gonschior, zeigen Bücher zum Thema „Gewalt gegen Frauen“.

im öffentlichen Raum und auf digitaler Gewalt. Die Stadtbücherei legte ihren Schwerpunkt auf „Gewalt gegen Frauen“ und hatte ihren Themenraum entsprechend gestaltet. Bücherei-



Büchereileiter Sven Schiefelbein hat den Themenraum „Stopp! Gewalt gegen Frauen“ eingerichtet.

leiter Sven Schiefelbein stellte Bücher, die er zum Teil aus anderen Bibliotheken angefordert hatte, zu diesem Thema aus. „Wir haben die Bücher bei uns eingepflegt, so dass sie auch ausgeliehen werden können.“ Die Ausstellung wird bis Ende des Jahres gezeigt.

FROHES FEST!

Schöne Festtage und gute Fahrt im neuen Jahr!

**Classic bleibt Classic,
aber aus Classic Hansen wird
ab 2. Januar Classic Böttcher.**

Tank- und Autodienst
Ralf Hansen e.K.

CLASSIC HANSEN

Hollerstr. 106/Memelstr. 38 • 24782 Büdelsdorf • Tel. 0 43 31/3 16 23

Automobilservice
Böttcher GmbH

CLASSIC BÖTTCHER

Hollerstr. 106/Memelstr. 38 • 24782 Büdelsdorf • Tel. 0 43 31/3 16 23

Ich danke für Ihr Vertrauen
in den vergangenen Jahren.
Ralf Hansen

Ich freue mich auf Ihr Vertrauen.
Julian Böttcher
Kfz.-Meister

Bodenbeläge

**Ob im Rahmen des Neubaus oder der Renovierung:
Hochwertige Fußböden verleihen Räumen das Plus
an Wohnlichkeit und Atmosphäre.**

- »»» Parkettböden »»» Laminatböden
- »»» Massivholzdielen »»» Designböden

**Für jeden Anspruch haben
wir den passenden Boden für Sie.**

**Wir halten
eine große
Auswahl für
Sie bereit!**



100%
Service.

www.gehlsen.de

Werbung.sh

»»» Beratung.
»»» Ausstellung.
»»» Kompetenz seit 1811.

HolzLand Jan Fr. Gehlsen GmbH & Co. KG · Büsumer Straße 106-114 · 24768 Rendsburg
Tel. 04331 770060 · Fax 4049 · info@gehlsen.de · www.gehlsen.de

Studie: Das Leben wird für junge Bundesbürger immer stressiger

Hektik und Stress bestimmen den Alltag der 14- bis 34-Jährigen. Dies gilt besonders für Frauen, wie die Ergebnisse der Studie „Zukunft Gesundheit 2023“ der vivida bkk und der Stiftung „Die Gesundarbeiter“ zeigen. Befragt wurden 1.071 Bundesbürger zwischen 14 und 34 Jahren. Die Ursachen dafür sind vielschichtig.

Fast die Hälfte der jungen Bundesbürger (48 Prozent) klagt über gesundheitliche Probleme. Als Ursachen hierfür nennen die Befragten ungesunde Ernährung, Schlaf- und Bewegungsmangel sowie Ängste und Sorgen. Aber auch Stress ist ein entscheidender Faktor. Dieser kann sowohl körperlich als auch seelisch belasten und nimmt in der Altersgruppe immer weiter zu. Während 2022 noch 72 Prozent der 14- bis 34-Jährigen mit gesundheitlichen Problemen unter Stress litten, sind es in diesem Jahr schon 77 Prozent.

„Klimawandel, Ukraine-Krieg, Nahost-Konflikt, Inflation – junge Menschen wachsen heute in Zeiten multipler Krisen auf. Das wirkt sich auf ihre Gedankenwelt aus“, erläutert Dr. Tanja Katrin Hantke, Ärztin und Gesundheitsexpertin der vivida bkk. „Zahlreiche negative Nachrichten, Bilder und Videos werden über Social Media in Echtzeit verbreitet. Das kann gerade bei jungen Menschen Ängste und Sorgen auslösen oder verstärken.“

Von denjenigen, die sich nicht rundum gesund fühlen, leiden Frauen (83 Prozent) deutlich stärker unter Stress als Männer (68 Prozent). Sechs von zehn Frauen (62 Prozent) geben zudem an, Ängste und Sorgen zu haben, bei den Männern sind es 48 Prozent.

Dies unterstreicht auch der Kindergesundheitsbericht 2023

keine Zeit für mehr Sport oder eine ausgewogene Ernährung. 63 Prozent der Frauen mit gesundheitlichen Problemen und 54 Prozent der Männer klagen zusätzlich über Schlafmangel.

„Jungen Menschen fehlt es häufig an notwendigen Gesundheitskompetenzen. Dabei wäre es so wichtig, dass sie eine gesunde Lebensführung

Gesundheit aus. „Hierüber könnten die Schülerinnen und Schüler nicht nur lernen, was ihrem Körper guttut, sondern sich auch mit ihrer Psyche auseinandersetzen. Wenn sie schon früh lernen zu entspannen und gut mit Stress umzugehen, können sie ein Leben lang davon profitieren“, so die Ärztin.

Die vivida bkk bietet deshalb das so genannte „Stresstelefon“ an. Dort berät die Diplom-Psychologin Andrea Bahnsen Kundinnen und Kunden in einem persönlichen, kostenfreien und vertraulichen Gespräch, wie sie besser mit Stress, Ängsten und Sorgen umgehen können. Bei Bedarf erhalten sie anschließend Gutscheine für die Videoplattform couch:now mit über 250 therapeutischen Selbsthilfe-Videos. Alle Informationen dazu unter: www.vividabkk.de/stresstelefon

Die Studie „Zukunft Gesundheit 2023 – Jungen Bundesbürger auf den Puls gefühlt“ finden sich als PDF hier: www.vividabkk.de/studie

Winterliches Büdelsdorf



Blick vom Rickerter Weg II über verschneite Koppeln nach Rickert



Der Käte-Ahlmann-Platz ist schneebedeckt.



Die Geschäftsstelle der vivida bkk in Büdelsdorf.

der Stiftung Kindergesundheit: Knapp 80 Prozent der befragten Jugendlichen haben Sorge, dass sich das Leben durch Krisen verschlechtert.

Gesundheit auf den Lehrplan

Die Studie „Zukunft Gesundheit 2023“ bestätigt ebenfalls, dass junge Menschen sich zu wenig um ihre körperliche und seelische Gesundheit kümmern. Obwohl 77 Prozent gerne mehr für ihre Gesundheit tun würden, finden sie im Alltag

von Anfang an in ihren Alltag integrieren“, wünscht sich Dr. Hantke. „Eine Lösung: ein eigenständiges Schulfach Gesundheit von der ersten Klasse bis zum Schulabschluss. Damit wäre gewährleistet, dass junge Menschen das Fachwissen und die Kompetenzen erwerben, die für ein gesundes Leben wichtig sind.“

Das wünschen sich auch die Jugendlichen selbst: Die Mehrheit der Befragten (84 Prozent) spricht sich für ein Schulfach



KüchenStudio
HOLLING
Büdelsdorf

BERATUNG · PLANUNG
VERKAUF · EINBAU

Hallerstraße 97 · 24782 Büdelsdorf
Telefon 04331/30371 · Fax 39249
www.kuechen-holling.de
info@kuechen-holling.de

Wärmedämmung Lorenzen GmbH & Co. KG

Einfach | Sauber | Perfekt | Klimaschonend

... die Wärmedämmung für Ihr behagliches Zuhause

Weihnachten ist die Zeit des Miteinanders und der Wertschätzung. Wir möchten uns bei Ihnen für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung bedanken.

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr!

Kortenfohr 20 | 24782 Büdelsdorf | Telefon 04331 33 866 97 | Mobil 0160 96 2111 43
info@waermedaemmung-lorenzen.de | www.waermedaemmung-lorenzen.de

ES HEIßT, ZUR WEIHNACHTSZEIT WERDEN WÜNSCHE WAHR.
DAHER WÜNSCHEN WIR IHNEN FÜR DAS KOMMENDE JAHR
GLÜCK, ERFOLG, ZUFRIEDENHEIT UND VOR ALLEM GESUNDHEIT.

Lorenzen GmbH
Dachdeckerei - Klempnerei

Lorenzen GmbH • Kortenfohr 20 • 24782 Büdelsdorf
Tel. (04331) 3 22 44 • info@lorenzen-dach.de

NaturFreunde und Flüchtlinge pflanzen eine Friedenseiche

(hb) Am Donnerstag, 23. November, haben die Büdelsdorfer NaturFreunde gemeinsam mit ukrainischen Familien eine von der Firma Fielmann gesponserte Eiche im Erinnerungswald „Am Sieverskamp“ gepflanzt. „Die Aktion wurde anlässlich der im Mai dieses Jahres gemeinschaftlich begangenen Erinnerungsfeier zur einjährigen Freundschaft und Betreuung der ukrainischen

Flüchtlinge beschlossen“, erklärte der NaturFreunde-Vorsitzende Herbert Schauer.

Seit dem Frühjahr 2022 kümmern sich die NaturFreunde in vielfältiger Weise um die ukrainischen Flüchtlinge, die hier in Büdelsdorf und Umgebung eine neue Unterkunft gefunden haben.

Schauer erinnerte an das große gemeinsame Fest im Mai dieses Jahres: „250 ukra-

inische Flüchtlinge aus Büdelsdorf und Umgebung trafen sich mit den NaturFreunden um miteinander zu sprechen, zu essen, Tanz- und Musikvorführungen zu genießen und sich in Worten und Bildern der Ukraine vor und während des Krieges zu erinnern. Die Ukrainer wollten sich mit dieser Veranstaltung für Solidarität und Freundschaft der NaturFreunde bedanken und gemeinsam wurde beschlossen, mit dem Pflanzen eines Baumes auch ein öffentliches Zeichen zu setzen und so soll eine Eiche als

„Freundschaftsbaum“ gepflanzt werden.“

Die Ukrainerin Julia Menschikowa sprach den tiefen Dank der Geflüchteten für den herzlichen Empfang und die unschätzbare Unterstützung aus. „Wie ein Baum, verwurzelt in der Erde der Freundschaft, pflanzen wir gemeinsam diese Eiche als Symbol unserer ewigen Dankbarkeit.“

Am Nachmittag dieses Tages wurden weiter 12 Pflanzungen durchgeführt. Damit ist der Erinnerungswald auf 46 Bäume angewachsen.



Julia Menschikowa (von links), die Dolmetscherin Natalja Runge, Lisa Marie Nakielski (Firma Fielmann), Herbert Schauer und der stellvertretende Bürgermeister Martin Hartig pflanzen die Friedenseiche.



Ukrainische Frauen singen Lieder aus ihrer Heimat.

God jul og godt nyttår!

Wir danken allen Bürgerinnen und Bürgern, die uns bei den beiden letzten Wahlen in Büdelsdorf und im Kreis ihr Vertrauen und ihre Stimme gegeben haben.

Wir wünschen allen Büdelsdorferinnen und Büdelsdorfern ein gesegnetes, friedliches Weihnachtsfest und ein gutes, erfolgreiches Neues Jahr!

Frohe Weihnachten



Wir wünschen allen Kunden fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr



Bad & Meer
Seit 1994 Ihr Badsanierer

- Neugestaltung und Sanierung
- Kostenlose Beratung vor Ort
- Ausführung aller Montagearbeiten
- Barrierefreie Bäder

Alles aus einer Hand

Das Team von Bad & Meer wünscht Ihnen ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest sowie alles Gute für 2024.




Goldschmiede Aha

Handgemachter Schmuck

Hollerstrasse 26
24782 Büdelsdorf
04331/31466
goldschmiede-aha@gmx.net
www.goldschmiede-aha-buedelsdorf.de

Classic-Tankstelle unter neuer Leitung

(hb) Am 2. Januar 2024 übergibt Ralf Hansen die Classic-Tankstelle in der Hollerstraße 106 an den Kfz-Technikermeister Julian Böttcher. Der 37-Jährige kennt den Arbeitsplatz gut. „Praktikum, Lehre, Meister - ich war seit 2004 immer hier“, erklärt Böttcher. Große Änderungen hat er nicht vor. „Alles funktioniert gut, die Kunden sind zufrieden.“ Das Angebot umfasst Tankstel-

le, Waschanlage, Shop und eine Werkstatt für alle Marken.

Der 60-jährige Ralf Hansen, seit 1995 Inhaber der Classic-Tankstelle mit zurzeit 28 Mitarbeitern, zieht sich aus gesundheitlichen Gründen zurück, wird aber weiterhin im Büro tätig sein.

Die Werkstatt wird vom 18. bis zum 31. Dezember geschlossen sein.



Ralf Hansen (links) übergibt die Classic-Tankstelle an Julian Böttcher.

„Nur mit Wissen und Erfahrung kann ich vorausschauend handeln.“
Elisabeth Pähtz | Schachgroßmeisterin

Kompetenz zahlt sich aus. Auch bei der Geldanlage

Lassen Sie sich in Ihrer VR Bank Schleswig-Mittelholstein eG beraten.

Aus Geld Zukunft machen

VR Bank Schleswig-Mittelholstein eG

Union Investment

Weitere Informationen, die Verkaufsprospekte, die Anlagebedingungen und die Basisinformationsblätter erhalten Sie kostenlos in deutscher Sprache bei Ihrer VR Bank Schleswig-Mittelholstein eG oder bei Union Investment Service Bank AG, 60329 Frankfurt am Main, oder auf www.union-investment.de/downloads. Stand: 1. September 2023

Wir wünschen frohe Weihnachtstage und ein gutes, gesundes neues Jahr. Für das Vertrauen, das Sie uns entgegengebracht haben, sagen wir ganz herzlich Dankeschön!

Ein ganz besonderes Dankeschön auch an unsere Mitarbeiter!

Wir wünschen Euch eine erholsame Pause.

Wir haben vom 27.12.23 - 06.01.24 geschlossen.

Buchen Sie jetzt hier Ihren Beratungs- oder Werkstatttermin!

ROSACKER
BÜDELSDORF

Hollerstr. 27 • 24782 Büdelsdorf • Tel. 0 43 31 / 3 12 10 • fahrrad-rosacker@t-online.de

Müllgebühren steigen 2024 nicht

(hb) Gute Nachrichten von der Abfallwirtschaft Rendsburg-Eckernförde (AWR): Die Müllgebühren bleiben im kommenden Jahr unverändert. Eigentlich ließen die Rahmenbedingungen eine Erhöhung erwarten. Der AWR-Geschäftsführer Ralph Hohenschurz-Schmidt erklärte, dass die Preise für Altpapier und Altmittel gesunken und die Personal- und Energiekosten gestiegen seien. Zudem wolle die Bundesregierung auf den fossilen Anteil im Restmüll eine CO₂-Abgabe erheben.

Um die Müllgebühren vorerst konstant zu halten, wird auf die Rücklagen der Abfallwirtschaft beim Kreis zurückgegriffen. Doch das sei keine langfristige Lösung, betonte Hohenschurz-Schmidt und forderte die Haushalte auf, ihren Müll besser zu sortieren. Dadurch werde der Wiederver-

wertungsgrad steigen und die Menge des Restmülls sinken. „Restmüll ist die teuerste Fraktion in der Abfallwirtschaft“, betonte Hohenschurz-Schmidt.

Karola Blunck, die frisch gewählte neue Aufsichtsratsvorsitzende der AWR, setzt dabei auch auf den Nachwuchs. Bereits Kindern und Jugendlichen müsse das Bewusstsein für Kreislaufwirtschaft vermittelt werden, forderten die CDU-Kreistagsabgeordnete aus Groß Wittensee. Jochen Kybelka, seit Mitte 2022 zweiter Geschäftsführer für den kaufmännischen Bereich, berichtete, dass auf den größeren Recyclinghöfen ein mobiles, bargeldloses Zahlensystem für die Annahme gebührenpflichtiger Abfälle geplant ist. Es soll 2024 eingeführt werden. Die Mitarbeiter hätten dadurch mehr Zeit für die Kunden, sagte Kybelka.



Die AWR-Aufsichtsratsvorsitzende Karola Blunck und die Geschäftsführer Ralph Hohenschurz-Schmidt (links) und Jochen Kybelka informieren über die Müllgebühren 2024.

Weihnachtsbeleuchtung an der Hollerstraße

(hb) Eine dekorative Beleuchtung in der Hollerstraße-Ost stimmt traditionell auf das Weihnachtsfest ein. Die Hauptverkehrsader in Büdelsdorf grüßt in einem Lichtermeer von 1000 Glühbirnen an 43 dekorativen Weihnachtsbäumen die Bewohner und Besucher der Stadt. Alle Lichterbäume sind mittlerweile mit LED-Leuchtmitteln ausgestattet. An vielen Häusern und Fenstern sowie auf Grundstücken ziehen Pyramiden, Lichterketten, beleuchtete Weihnachtsbäume, Weihnachtsmänner, Rentiere, Bambis, Sterne und anderer Weihnachtsschmuck die Blicke der Menschen an.

Auch die Hollerstraße-West

örtliche Interessengemeinschaft von Geschäftsleuten



finanziert die Beleuchtung. Fahrrad Rosacker sorgt für das Anbringen der Lichterbäume.



Carsten Sommerfeldt (Fahrrad Rosacker) sowie seine Mitarbeiter Tim Petersen und Jan Ullmann installierten die Lichterbäume in der Hollerstraße-West.



Kosmetik & Fußpflege

*Vielen Dank für Ihr Vertrauen, das Sie mir in 2023 entgegengebracht haben!
Ich wünsche allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2024.*

Anna Philippsen
Hollingstraße 4 · 24782 Büdelsdorf

PAASCH

RENT A TRANSPORTER

SIE SUCHEN EINEN SPINTER FÜR EIN PAAR STUNDEN?

BEI UNS BEREITS AB 26 €/STD INKL. 50 KM

TAGESTARIFE AB 65 €/TAG INCL. 100 KM

KEINE KREDITKARTE ZUR ANMIETUNG ERFORDERLICH • BARZAHLUNG MÖGLICH

**PAASCH GMBH • FEHMARNSTR. 9 • 24782 BÜDELSDORF
(04331) 300 334 • WWW.PAASCH-GMBH.DE**

MARKISEN & INSEKTENSCHUTZ



Unseren Freunden, Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest sowie Gesundheit und Erfolg für das Jahr 2024!

📍 25569 Kremperheide Dorfstraße 4

📍 24782 Büdelsdorf Neue Dorfstraße 89

🕒 Mo.-Fr. von 8-17 Uhr

☎ 04821/89 09 0

☎ 04331/38 202

www.hefa-fahl.de



WISSER GmbH

Fenster • Haustüren • Vordächer • Rollladen • Innentüren • Reparatur
Wartung • Insektenschutz • Sicherheitsbeschläge • Verglasungen

Wir danken unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein frohes Fest und ein glückliches neues Jahr!

Wisser GmbH

Hollerstraße 105

24782 Büdelsdorf

☎ 0 43 31 / 3 13 86

Fax 0 43 31 / 3 98 00

info@wisser-buedelsdorf.de

www.wisser-buedelsdorf.de

Gottesdienste an Weihnachten

Kleine und große Menschen sind herzlich willkommen zu unseren Gottesdiensten an Heiligabend und den Weihnachtstagen.
Heiligabend – 24. Dezember

11.15 Uhr: „Wir warten aufs Christkind“ – Auferstehungskirche. Familienkirche

Gitarrenminis, Jessica Kalinowski und Pastor Michael Grabarske.
Auch der Morgen des Heiligabends hat seinen Zauber. Bei den Kindern steigt die Aufregung, bei den Großen auch, manch eine*r sogar noch im Stress. Kurz durchatmen – sich gemeinsam freuen und warten! Bald ist es soweit... Wir singen die alten Lieder, hören die Geschichte, um die es geht, und noch einiges mehr!

14.30 Uhr: „Wenn ich an Weihnachten denk...“ – Auferstehungskirche. Krippenspiel!

Krippenspielkinder, Pastorin Christiane Zimmermann-Stock und Team.

DAS Krippenspiel vorbereitet und einstudiert von 50 Kindern, zahlreichen Helferinnen und Helfern und Pastorin Zimmermann-Stock auf der großen Bühne in der Kirche. Wenn ich an Weihnachten denk...? Dann...?

17.00 Uhr: Christvesper – Auferstehungskirche

Pastor Michael Grabarske
Der traditionelle Weihnachtsgottesdienst mit den Verheißungen und DER Geschichte im Mittelpunkt. Jesu Geburt in einem Stall irgendwo am Rande der Welt, die großes verspricht. Stimmungsvoll in einer (fast) dunklen Kirche.

22.30 Uhr: Christmette in der Heiligen Nacht. Achtung: Auferstehungskirche!

Sabrina Müller und Pastor Michael Grabarske

Dieser Spätgottesdienst kann leider nicht – wie angekündigt – in Rickert stattfinden!

Besinnliches, nachdenkliches, heiteres in der Heiligen Nacht! Mit viel Musik und den bekanntesten Liedern! Der Ausklang des Heiligabends.



1. Weihnachtstag – 25. Dezember

Kein Gottesdienst in Büdelsdorf. Achten Sie bitte auf die Gottesdienste in Rendsburg.

2. Weihnachtstag – 26. Dezember • 17.00 Uhr: Weihnachtlicher Abschluss. Auferstehungskirche.

Pastor Michael Grabarske
Am Ende der Weihnachtsfesttage ein Gottesdienst mit vielen Weihnachtsliedern, ein „Kehraus“ sozusagen. Im Anschluss Gelegenheit bei einem Becher Punsch zu weihnachtlicher Begegnung und Austausch.



KIBUR WORT :

Advent ist ein Leuchten, ein Licht in der Nacht

Alle rücken wieder enger zusammen. Gemütlichkeit zieht ein in die Wohnzimmer, geschmückt mit Tannengrün und Engelsfiguren. Die Lichter leuchten nach außen und innen und der Kerzenschein stimmt uns besinnlich ein auf das Fest, das wir sehnhelbst erwarten. Gott steigt herab von seinem Himmelsthron und wird Mensch, so wie du und ich. In dem Kind, geboren in einer Krippe in Bethlehem, heute im Westjordanland, südlich von der Heiligen Stadt Jerusalem. Schon immer schwelt der Kampf um das Heilige Land, um so erschütternder, welche Tragödie sich dort derzeit abspielt auf beiden Seiten. Und wir Christen sind irgendwie dazwischen. Denn auch unsere Geschichte ist verwoben mit diesem besonderen Land, in

Advent ist ein Leuchten

Advent ist ein Leuchten, ein Licht in der Nacht, der Schein ist Jahrtausende alt. Wie damals verspüre, wenn's dunkelt und friert, dass wärmer und heller es wird.

Advent ist ein Leuchten, ein Licht in der Nacht, und dieses verkün-

dem Jesus geboren, gelebt und am Kreuz gestorben ist als sichtbares Zeichen für die Sünde der Welt. Um so wichtiger ist dieses Fest, das wir erwarten. Denn Gott scheint hinein mit seinem Licht in die Dunkelheit unserer Tage. Er will mit seiner Botschaft von der Geburt des Friedefürsten, Liebe und Frieden in der Welt säen. Daran erinnert uns das Warten auf die Ankunft Jesu, die Adventszeit und die Heilige Nacht zu Weihnachten. Mögen unser aller Lichter, die wir entzünden, für unsere Welt scheinen und wir damit ein Zeichen der Hoffnung setzen.

Ich wünsche Ihnen eine gesegnete und friedvolle Advent- und Weihnachtszeit.

Pastorin Christiane Zimmermann-Stock

det uns viel: Es spricht von der Hoffnung vom ewigen Licht, und Wegen voll Zuversicht.

Advent ist ein Leuchten, ein Licht in der Nacht, sein Flackern, es leuchtet so froh. Halt inne und finde darin mit Bedacht die Botschaft der Heiligen Nacht.

Gesegnete Weihnachtstage

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern gesegnete Weihnachtstage und einen

guten Rutsch ins Jahr 2024 – und vor allem Frieden und Gesundheit!

Lust auf Brettspiele?

Aber keine Partner in Sicht – Kein Problem!

Der Förderkreis Spielothek Büdelsdorf und die Ev. Kirchengemeinde Büdelsdorf laden alle Brettspielbegeisterten ein, in geselliger Runde zu spielen.



Wann?

Immer am letzten Mittwoch des Monats von 18 bis ca. 20 Uhr. Das erste Mal am Mittwoch, 31. Januar 2024.

Wo?

Im Gemeindehaus der Kirchengemeinde im Moorweg 22 in Büdelsdorf.



Wir bieten: Mitspieler, Spiel-Erklärer, Brettspiele aus unserem Bestand.

Eigene Lieblingsspiele können gerne mitgebracht werden. Getränke zur Selbstversorgung auch.

Wer?

Spiel-Interessierte, Jugendliche und Erwachsene.



Jugendkirche: Komm vorbei!

In der Weihnachtszeit bietet die Jugendkirche Rendsburg und Umgebung für Jugendliche besondere Andachten und Aktionen an. Die nächste ist auch Büdelsdorf. Hier die nächsten Aktionen:

Samstag, 16. Dezember – 17 Uhr: „Draußen vor der Tür“... Jugendkirche-Andachten „on tour“ im Innenhof an der Auferstehungskirche, Berliner Straße, Büdelsdorf!

Unbedingt vorbeischauen!

Freitag, 22. Dezember – 17 Uhr: In der Jugendkirche (Rendsburg, Alte Kieler Landstraße 187, Bugenhagenkirche). „Weihnachts-Party-Kirche“!

Samstag, 23. Dezember – 17 Uhr: „Draußen vor der Tür“-Andacht vor der Jugendkirche, Alte Kieler Landstraße 187. *Seid willkommen!*

Kirchenschnack am Morgen:

Freitag, 12. Januar 2024 um 9:30 Uhr im Gemeindehaus Moorweg!

Zusammen frühstücken, schnacken über Gott und die Welt, sich begegnen.



Bitte anmelden!
QR-Code scannen,
Homepage kibur.de
oder Telefon 49 22 90.



Pinnwand

Kirchenbüro
Berliner Straße 20
erreichbar: Mo-Fr 10-12 Uhr
Tel. (04331) 49 22 90.

Sie können uns aber auch über unsere Homepage eine Nachricht senden oder E-Mail: info@kibur.de.

Wir melden uns so schnell es geht. Oder über den QR-Code:



Unsere Pastor*innen:
Pastorin Zimmermann-Stock, Tel. (04331) 49 229 19 oder christiane.zimmermann-stock@kkre.de

Pastor Grabarske
Tel. (04331) 49 229 40 oder michael.grabarske@kkre.de.

Bis 31. Januar 2024 ist das Kirchenbüro nur unregelmäßig besetzt. Bitte nutzen Sie auch den Anrufbeantworter und die digitalen Nachrichten!

Pastorin Monika Dann

Pastorin Dann wird ihren Dienst in Büdelsdorf und Rickert voraussichtlich zum 1. Februar 2024 beenden. Ihr Einführungsgottesdienst wird Mitte Februar in der Auferstehungskirche sein. Bitte achten Sie auf die Januar Ausgabe des Grünen Blattes, unsere Homepage und die Tagespresse.

Ausblick 2024

Konfirmationen sind am Pfingstsonntag, 19. Mai. *** Anmeldungen zur Konferzeit 2024-2026 sind ab Mai online möglich *** In 2024 soll es wieder ein Tauffest im Naturerlebnisbad geben – voraussichtlich Mitte/Ende Juni. Bei Interesse jetzt schon mal bei uns melden! *** Der Marktplatzgottesdienst ist am 14. Juli. *** Ein großes Konfirmationsjubiläum wird mit allen Jahrgängen in 2025 stattfinden. *** Im Frühjahr: Gemeindeversammlung zur Situation der Kreuzkirche.

Kita: FSJ oder Bufdi

Unsere Kita sucht dringend FSJ oder Bufdi Kräfte! Wenn Du nach der Schule Lust hast, Dich zu orientieren, mal was auszuprobieren...

Dann bist Du bestimmt bei uns richtig! Gleich Nachricht an die Kita schicken:
Oder ruf Britta Schäfer an: (04331) 49 22 930



Freud und Leid

Aus datenrechtlichen Gründen werden die Namen nur in der gedruckten Version veröffentlicht.

Unsere Gottesdienste! Herzlich willkommen!

Sonntag, den 17.12. 10.00 Uhr Pastorin Christiane Zimmermann-Stock
3. Advent

Heiligabend und Weihnachten: Siehe Extra-Kasten!

Sonntag, den 31.12. 10.00 Uhr Pastorin Christiane Zimmermann-Stock
Silvester

Sonntag, den 07.01. 10.00 Uhr Pastor Michael Grabarske mit Abendmahl
1. nach Epiphania

Sonntag, den 14.01. 10.00 Uhr Pastor Michael Grabarske
2. nach Epiphania

Alle Gottesdienste auf einen Blick:



Impressum

Das Grüne Blatt erscheint einmal monatlich in der Büdelsdorfer Rundschau, es liegt auch in den Gemeindehäusern aus. Verantwortlich: Pastor Michael Grabarske. Herausgeber und presserechtlich verantwortlich: Der Kirchengemeinderat, Berliner Straße 20, 24782 Büdelsdorf. Mail: info@kibur.de. Weitere Informationen auf: kibur.de. Telefon: (04331) 49 229-0. Das nächste Grüne Blatt erscheint Mitte Januar 2024.



BÜDELSDORFER RUNDSCHAU

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Stadt Büdelsdorf

Herausgeber: Stadt Büdelsdorf – Der Bürgermeister –
Das amtliche Bekanntmachungsblatt „Büdelsdorfer
Rundschau“ erscheint am 15. jeden Monats und wird
allen Haushalten kostenlos zugestellt.

Nr. 12 · 15.12.2023

Abbrennen von Feuerwerkskörpern

Der bevorstehende Jahreswechsel veranlasst mich, auf die gesetzlichen Bestimmungen über den Verkauf und den Umgang mit Feuerwerkskörpern (pyrotechnische Gegenstände) der Klasse II (Raketen, Knallfrösche, Kanonenschläge usw.) hinzuweisen.

Nach den Bestimmungen des Sprengstoffgesetzes in der z.Zt. geltenden Fassung ist Folgendes zu beachten:

1. **Das Überlassen**, insbesondere der Verkauf von Feuerwerkskörpern der Klasse II **an Personen unter 18 Jahren ist verboten**. Dieses Verbot erstreckt sich auch auf das Überlassen von Feuerwerkskörpern der Klasse II, z.B. von Eltern an die Kinder oder von älteren an jüngere Geschwister.
2. In der Zeit vom **01. Januar 2023 bis 27. Dezember 2023** besteht ein **Verkaufsverbot**.
3. Die Verwendung der pyrotechnischen Gegenstände der Klasse II ist nur am **31.12.2023 und am 01. Januar 2024** erlaubt.

Es ist jedoch auch an diesen Tagen nicht statthaft, Feuerwerkskörper in der Nähe von Kirchen, Krankenhäusern, Kinder- und Altenheimen sowie Gebäuden oder Anlagen, die besonders brandempfindlich sind (Reetdachhäuser) zu verwenden.

Ich mache ausdrücklich darauf aufmerksam, dass eine **Zuwerdung** gegen die oben genannten Bestimmungen gemäß § 41 Abs. 1 Nr. 10 des Sprengstoffgesetzes **eine Ordnungswidrigkeit** darstellt und mit der Einziehung der Feuerwerkskörper sowie **mit einer Geldbuße bis 50.000,00 EUR** geahndet werden kann.

Büdelsdorf, im Dezember 2023
Stadt Büdelsdorf
Der Bürgermeister
Gesellschaftliche Angelegenheiten
Bürger- und Sozialbüro

Arbeitsgemeinschaft der freien
Wohlfahrtsverbände in Büdelsdorf



Liebe Büdelsdorferinnen und Büdelsdorfer, in unserer Stadt gibt es Mitbürger, die der Hilfe bedürfen. Es sind alte und kranke Menschen, kinderreiche Familien und Einsame. Seit vielen Jahren bereiten wir diesen Mitbürgern zu Weihnachten eine Freude, die wir aber ohne Ihre Unterstützung nicht leisten können.

Daher bitten wir sehr herzlich um eine Spende.

Der AWO-Ortsverein, die ev.-luth. Kirche und das DRK als Arbeitsgemeinschaft der freien Wohlfahrtsverbände Büdelsdorf haben für diese Spende **gemeinsam** das Konto der Arbeiterwohlfahrt Büdelsdorf:

IBAN: DE36 2145 00000001 0025 91
bei der Sparkasse Mittelholstein AG.

In gemeinsamer Absprache kommt Ihre Spende ausschließlich den bedürftigen Mitbürgerinnen und Mitbürgern zu.

Wenn Sie eine Spendenbescheinigung wünschen, vermerken Sie bitte als Verwendungszweck: „Bescheinigung an (Ihre Adresse)“.

Für Ihre Hilfe im Voraus ein herzliches Dankeschön und frohe Weihnachten.

Mit freundlichen Grüßen

W. Paul *C. Zimmermann-Stock* *J. Ehlers-Thun*
Waltraud Paul Christiane Zimmermann-Stock Inka Ehlers-Thun
AWO Ev.-Luth. Kirche Deutsches Rotes Kreuz

Neuer Befähigungskurs startet in 2024

Der für November diesen Jahres vorgesehene Kurs zur Befähigung für die ambulante, ehrenamtliche Begleitung schwerstkranker und sterbender Menschen in Büdelsdorf und Umgebung startet jetzt am Mittwoch, den 17. Januar 2024, um 19.00 Uhr.

Sollten Sie Interesse daran oder Fragen dazu haben, freut sich der Förderverein Häusliche Hospiz Büdelsdorf e.V. über Ihren Anruf bei unserer Koordinatorin, Frau Heidi Dopp, unter 0151-53227857 oder Sie schicken uns eine Mail unter dopp-hospiz-bdf@web.de.

Marc Grobe
Flugoptikermeister
OPTIK TITTEL

Brillen · Kontaktlinsen · Trends

Frohe Weihnachten!

Bitte suchen Sie Ihre Schubladen nach alten Brillen durch! Menschen in Not sind auf Ihre Brillenspende angewiesen. Abgabe jederzeit bei uns! Danke.

Ich wünsche Ihnen ein Frohes Weihnachtsfest und für das Neue Jahr viel Glück, Erfolg und vor allem Gesundheit.

Hollerstraße 29 – 24782 Büdelsdorf – Tel.04331-37605
Mo.-Fr. 9:00-12:30 Uhr u. 14:30-18:00 Uhr, Sa. 9:00-12:00 Uhr,
Mittwoch Nachmittag geschlossen

GESUND zwischen Nord- und Ostsee
Gesundheits- und Präventionsregion e. V.

Herzlich willkommen!
auf unserem Gesundheitsportal im echten Norden. Ihre Gesundheit ist uns wichtig. Schauen Sie einfach vorbei, suchen Sie, informieren Sie sich und lassen Sie uns Ihre Meinung wissen. Wir freuen uns auf Sie.

hat das **Gesundheitsportal**

auch für die **mobile Ansicht**

Jahresrückblick 2023

Die Stadt Büdelsdorf hat sich mit der Erstellung eines Klimaschutzkonzeptes mit seiner Bevölkerung auf den Weg zur Klimaneutralität begeben. Im Rahmen der Konzepterstellung sollten bereits erste Maßnahmen zum Klimaschutz und -anpassung angestoßen werden. Hierzu zählt auch die Entwicklung des KlimaSchnacks im Dezember 2022, der monatlich einfache Möglichkeiten aufzeigen sollte, mehr Klimaschutz in den Alltag zu integrieren.

Februar 2023: Solaroffensive

Im Februar wurde die Solaroffensive, die Informationsveranstaltung rund um die Errichtung einer eigenen Solaranlage der EKSH und Partner, nach Büdelsdorf geholt. Die Veranstaltung wurde mit mehr als 150 Teilnehmenden sehr gut angenommen.



April 2023: Erste Klimawerkstatt

Die erste Klimawerkstatt zur Ideenschmiede fand im April statt. Hier hatten die Teilnehmenden die Gelegenheit, ihre Ideen in die Erstellung des Klimaschutzkonzeptes einzubringen.

Danksagung:

Wir möchten uns an dieser Stelle für Ihr Interesse und Ihr Engagement in den Teilnehmungsformaten, den Klimawerkstätten, bedanken. Durch Ihren Einsatz tragen Sie maßgeblich zu dem Erfolg von Klimaschutzmaßnahmen bei. Wir möchten Sie ermuntern weiterhin Initiative zu ergreifen und Klimaschutz in Büdelsdorf mitzugestalten.



August 2023: Ladeschrank

Im Rahmen des Förderprojekts „Rad stark!“ wurden am Regionalen Bürgerzentrum Ladeschränke für E-Bike Akkus errichtet. Sie dienen als kostenfreie Lademöglichkeit für Mitarbeitende und insbesondere auch für Besucher/innen des Regionalen Bürgerzentrums sowie des angrenzenden Rathauses.

September 2023: Bienenautomat®

Im September erfolgte die Aufstellung des Bienenautomaten® am Regionalen Bürgerzentrum. Nach der Verkaufspause im Winter können ab März wieder Samenmischungen als (Wild-)Bienenfutter erworben werden.



Oktober 2023: Zweite Klimawerkstatt

Bei der zweiten Klimawerkstatt zur Maßnahmenschmiede hatten die Teilnehmenden erneut die Gelegenheit sich aktiv an der Erstellung des Klimaschutzkonzeptes zu beteiligen.

Zukünftig auf unserer Homepage



BIS BALD

Der vorerst letzte KlimaSchnack im Dezember 2023 soll Ihnen einen Rückblick auf einige ausgewählte Klima-Aktivitäten in Büdelsdorf in 2023 bieten. Zukünftig wird der KlimaSchnack nicht mehr monatlich in der Büdelsdorfer Rundschau erscheinen, sondern im neuen Jahr anlassbezogen auf unserer Homepage zu finden sein.



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



Nachrichten aus dem Rathaus

Anmeldung und Vergabe von Betreuungsplätzen in den städtischen Kindergärten Lummerland und Liliput im Jahr 2024

Anmeldungen für Betreuungsplätze in den städtischen Kindergärten Lummerland und Liliput für das Jahr 2024 sind von den Erziehungsberechtigten bis zum 28.02.2024 über das Kita-Portal SH (<https://www.kitaportal-sh.de/de/>) oder per E-Mail bei der Stadtverwaltung mit einem entsprechenden Anmeldungsvordruck einzureichen. Später eingehende Anmeldungen können bei der Platzvergabe nur nachrangig berücksichtigt werden. Weitere Informationen zum Anmeldeverfahren können Sie auf der Home-

page der Stadt Büdelsdorf unter www.buedelsdorf.de/kindertagesbetreuung einsehen und abrufen.

Die Platzvergabe erfolgt auf der Grundlage der Bestimmungen einer städtischen Richtlinie, die ebenfalls unter dem o.a. Link auf der Homepage der Stadt Büdelsdorf eingesehen und abgerufen werden kann. Büdelsdorf, den 23.11.2023
Stadt Büdelsdorf
Fachbereich Gesellschaftliche Angelegenheiten

Wohnraumesuch für Flüchtlinge

Liebe Büdelsdorferinnen und Büdelsdorfer, die Stadt Büdelsdorf sucht für geflüchtete Menschen aus allen Nationen Wohnraum zum Anmieten. Darüber hinaus sucht die Stadt für integrierte Flüchtlinge mit einem Aufenthaltstitel Wohnungen in und um Büdelsdorf zur eigenen Anmietung.

Die Stadt Büdelsdorf vermittelt nur Personen und Familien, die bereits bekannt sind und unterstützt den

Prozess der Integration proaktiv. Auch die Kooperationen mit dem Jobcenter bzw. dem Sozialamt bzgl. der Anmietungen des Wohnraumes werden aktiv begleitet. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, nehmen Sie bitte Kontakt zu Frau Pütz, Tel. 04331 355222 puetz@buedelsdorf.de oder Frau Treumann, Tel. 04331 355221 treumann@buedelsdorf.de auf.

Viele Grüße
Ihr Team Integration

Während der Sprechzeiten sind die aktuellen Mietvertragsformulare bei uns erhältlich.

Haus & Grund[®]
24782 Büdelsdorf | Hollerstraße 30a | Telefon: 0 43 31/3 06 53 | info@hausundgrund-buedelsdorf.de
Telefax: 0 43 31/2 01 01 99 | www.hausundgrund-buedelsdorf.de

Sprechstunden und Rechtsberatung mit unserem Vereinsvorsitzenden Rechtsanwalt Timo Werner freitags von 16:00 bis 18:00 Uhr.

Haus-, Wohnungs- und Grundeigentümergeverein von Büdelsdorf und Umgegend e.V.

Schließung des Rathauses und der Einrichtungen unter Beibehaltung eines Bereitschaftsdienstes zwischen Weihnachten und Neujahr

In den letzten Jahren wurden das Rathaus und die Einrichtungen nach den Weihnachtsfeiertagen bis Silvester geschlossen.

Die Erfahrungen haben gezeigt, dass in dieser Zeit nur in minimalem Ausmaß mit Anfragen von Bürgerinnen und Bürgern zu rechnen ist.

Angesichts der hohen Infektionszahlen und aus Energiespargründen bleiben das Rathaus und die

Einrichtungen auch in diesem Jahr in der Zeit vom 27.12. bis 29.12.2023 geschlossen.

Für dringende Angelegenheiten, die keinen Aufschub dulden, wird eine Rufbereitschaft eingerichtet, die unter der Rufnummer der Zentrale des Rathauses erreicht werden kann: Tel. 04331 355-0.

Stadt Büdelsdorf
Der Bürgermeister

Für Ihre Sicherheit alles aus einer Hand:

mechanische und elektronische Haussicherungen und Schließanlagen

zertifiziert nach QM-System ISO 9001-2008

Sicherheitstechnik

Systemhaus für Sicherheit

Wir sind aufgenommener Handwerksbetrieb im aktuellen Errichternachweis „Mechanische Sicherungseinrichtungen“ der Landespolizei Schleswig-Holstein

Hollesenstraße 40 - 42
Fon 043 31 - 22 111

info@plath-rd.de

24768 Rendsburg
www.plath.sh

Seniorenbeirat tagt

Die nächste Sitzung des Seniorenbeirates der Stadt Büdelsdorf findet statt am Dienstag, den 19.12.2023 um 09:30 Uhr im Rathaus, Sitzungssaal OG. Die Sitzungen des Seniorenbeirates sind öffentlich.

Büdelsdorf, den 10.11.2023
Bürger- und Sozialbüro

- Seit 50 Jahren - Ihr fairer Partner rund ums Haus

Beratung • Vermietung • Verkauf

STRUCK IMMOBILIEN

Brandtstraße 23
24782 Büdelsdorf

Telefon (0 43 31) 3 70 18
Telefax (0 43 31) 3 71 32

info@struckimmobilien.de
www.struckimmobilien.de

buedelsdorf.com/mitglieder

Das ideale Nachschlagewerk für Handel, Handwerker & Dienstleistung vor Ort!



In diesen Geschäften liegt die Büdelsdorfer Rundschau aus:

Bäckerei Reimers, Hollerstraße 22

Bäckerei Steiskal, Hollerstraße 99a

Edeka Buttкус, Hollerstraße 72

Classic Hansen, Hollerstraße 106

D.u.A. Pflege, Kaiserstraße 22

EKZ Rondo, Am Ahlmannkai 2

Fahrrad Rosacker, Hollerstraße 27

Kopierladen am Rathaus, Parkallee 17

Sparkasse Mittelholstein, Hollerstr. 102

Teppich-Hof, Neue Dorfstraße 68

Volksbank-Raiffeisenbank, Parkallee 12

oder als Download im Internet unter

www.buedelsdorf.com

Wir danken den Firmen für ihre freundliche Unterstützung!

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Dachdeckerei Wrage

Dachdeckerei Wrage GmbH
Duvenstedter Weg 8
24782 Rickert

Telefon: 04331-83232
Telefax: 04331-89395
dachdeckerei-wrage@gmx.de

Fassaden
Steildächer
Flachdächer
Bauklempnerei
Stehfalzarbeiten
Wartungsverträge

Hair & Fun 2.0
by Danny Regner

Frohes Fest
& alles Gute
für 2024!

Brandtstraße 10 • 24782 Büdelsdorf • Telefon (04331) 3 13 27

Hair & Fun 2.0

(hb) Danny Regner hat den Friseursalon von Tatjana Lerke in der Brandtstraße 10 übernommen. Ab Sommer dieses Jahres hat er die Räumlichkeiten umgestaltet. „Ein bisschen jugendlicher, geräumiger und mit mehr Licht“, beschreibt der 36-Jährige, der kurz vor seiner Meisterprüfung

steht, das neue Gesicht seines Salons. Hair & Fun 2.0 by Danny Regner ist der neue Name. 10 Jahre war der neue Besitzer bei seiner Vorgängerin als Friseur angestellt. Regner wird von zwei Mitarbeiterinnen unterstützt, seiner Schwester Kim Regner und Ngan Ludewigsen.



Danny Regner, Kim Regner und Ngan Ludewigsen kümmern sich um ihre Kunden von jung bis alt.

NF Meisterbetrieb
PUTZTECHNIK GmbH

Innen- & Außenputz
Wärmedammputz
Gips- & Kalkzementputz
Sanierputz

Tel.: (04331) 148 273
Am Dolmen 1
info@nf-putztechnik.de
24782 Büdelsdorf
www.nf-putztechnik.de

Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr wünschen wir all unseren Kunden und Freunden!



OPTIK
RÖNNAU
seit 1990

Stegen 3b · Rendsburg · Tel. 04331 – 23024

www.optikronnau.de



„Hair & Fun 2.0 by Danny Regner“ liegt in der Brandtstraße 10.

W **Wupper**
Glas + Tür-Technik GmbH

GILGEN
DOOR SYSTEMS

Unser gesamtes Team
wünscht
frohe Weihnachten und
ein gutes neues Jahr 2024!



Fehmarnstraße 12
24782 Büdelsdorf
Tel.: 04331 - 49 27 500
info@wuppergt.de
www.wupper-glastechnik.de

„GESUND zwischen Nord- und Ostsee“: Vortragsreihe „Männergesundheit“ mit Ernährungs-Doc Dr. Silja Schäfer
„Männer und Ernährung – was ist anders?“

Der Verein „GESUND zwischen Nord- und Ostsee“ startete am Dienstag, 28. November 2023 mit NDR-Ernährungs-Doc Dr. Silja Schäfer die vierte Staffel der Vortragsreihe „Männergesundheit“. Mit dem Thema „Männer und Ernährung – was ist anders?“ lockte der Verein mehr als 65 Personen ins Fährhaus nach Büdelsdorf. Die Veranstaltung wurde unterstützt von der vivida bkk.



NDR-Ernährungs-Doc Dr. Silja Schäfer - Foto: Fröber

Das Publikum – zwar gemischt, aber doch überwiegend männlich – war begeistert von einem zweistündigen und sehr kurzweiligen, mit vielen Infos gespickten Vortrag von Frau Dr. Schäfer. Es gab einige bemerkenswerte Punkte, die auch für grundsätzlich informierte Personen neu waren.

Dass Männer zu viel Fleisch essen, ist sicher bekannt. Dass die Weltgesundheitsorganisation das Krebsrisiko bei über-

mäßigem Fleischverzehr (insbesondere von Schweinefleisch) als genauso hoch einschätzt, wie durch das Rauchen, war für viele neu. Frau Dr. Schäfer empfahl auf verarbeitetes Fleisch (insbesondere Wurst) generell zu verzichten und ansonsten nur zweimal in der Woche Fleisch zu essen (insgesamt höchstens 500 g). Das wird wohl die größte Herausforderung für Männer sein, sofern sie vorhaben an Ihrer Ernährung etwas zu ändern. Durch Ernährung können auch Depressionen vorgebeugt werden. Eine ballaststoffreiche Ernährung unterstützt unsere Mikroorganismen im Darm. Diese wiederum senden Signale ans Gehirn, die für wohltuende Stimmungen sorgen – ebenfalls eine neue Erkenntnis für viele Anwesende. Wie wichtig guter und erholsamer Schlaf fürs Abnehmen ist, machte Frau Dr. Schäfer ebenfalls deutlich. Wer sich viel bewegt, gesund ernährt und trotzdem nicht abnimmt, hat wahrscheinlich nachts zu wenig Tiefschlafphasen. Vor allem in diesen Phasen finden die Stoffwechselprozesse statt, die fürs Abnehmen wichtig sind.

Sehr anschaulich und gut strukturiert brachte Fr. Dr. Schäfer dem Publikum die wichtigen Stoffwechselforgänge und deren

Auswirkungen nahe. So wurde jedem klar, was geschieht, wenn dort Unterbrechungen auftreten. Ursache ist unter anderem unsere Snack-Kultur. Essen steht uns rund um die Uhr zur Verfügung - mit nachteiligen Folgen für den Verdauungsapparat. Gesünder ist es, zwischen den Mahlzeiten wenigstens vier Stunden Pause zu machen. Frau Dr. Schäfer sprach sich darüber

Aus einer wissenschaftlichen Perspektive, das betonte die Ernährungsärztin, würde auch eine zehnstündige Essunterbrechung ausreichend sein. Alles in allem, die von der vivida bkk unterstützte Veranstaltung, die mit viel Humor und ohne den mahnenden Zeigefinger von Frau Dr. Schäfer präsentiert wurde, kam beim Publikum sehr gut an.

Kontakt und Informationen:



NDR-Ernährungs-Doc Dr. Silja Schäfer vor begeistertem Publikum im Fährhaus Büdelsdorf - Foto: Fröber

hinaus fürs Intervallfasten aus. In der bekanntesten Variante geht es darum, nur während acht Stunden zu essen und eine 16-stündige Pause einzulegen.

GESUND zwischen Nord- und Ostsee, Thomas Fröber, Hollerstraße 32a, 24782 Büdelsdorf, Mobil 0162 2088068, E-Mail: info@gesund-zw-no.de

**Ein frohes
Weihnachtsfest
und ein
gesundes neues
Jahr 2024**

SPD wünscht Ihnen
Ihre SPD-Büdelsdorf

JÖRG VORHOLT
Ingenieurbüro für Arbeitssicherheit

- Sicherheitsingenieur
- Fachkraft für Arbeitssicherheit
- Fachkraft für Brandschutz
- Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordinator – SiGeKo
- Ausbilder für Fahrer von Flurförderzeugen

Allen Kunden, Freunden und Bekannten wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, friedliches neues Jahr.

Birkenweg 20 | 24782 Büdelsdorf
 Tel.: 04331/4597655 | mobil: 0172/9302088
 eMail: joerg@vorholt-arbeitssicherheit.de
www.vorholt-arbeitssicherheit.de

Basteln für die Weihnachtszeit 1

(hb) Mit Papier, Schere und Farben bastelten die Kinder der Astrid-Lindgren-Schule Weihnachtliches für die Scheiben ihrer Klassenzimmer. Die Erstklässler der 1d mit ihrer Lehrerin Bärbel

Lilienthal schnitten Köpfe von Wehnachtsmännern aus, die sie danach bemalten. Im Hintergrund flackerte ein Kaminfeuer auf einem großen Bildschirm und sorgte für ein wohliges Gefühl.



Freya, Aaliah, Fey und Michaela (von links) waren mit Spaß und Interesse bei der Sache.

Imbisswagen für die Jugendfeuerwehr

(hb) Die Jugendfeuerwehr hat jetzt einen eigenen Imbisswagen. Dieser wurde von Brigitte und Uwe Thate, langjährige Betreiber von „Micky Bratwurst“ in Rendsburg, gespendet. Das Ehepaar, 76 und 79 Jahre alt, hatte sich im April dieses Jahres in den Ruhestand verabschiedet. Durch den Kontakt zur Jugendfeuerwehrwartin Svenja Tschirme kam bei den Thates die Idee auf, den Imbisswagen an die Jugendfeuerwehr zu spenden. „Der Wagen ist zwar 55 Jahre alt, aber er

funktioniert einwandfrei und hat auch keine Probleme mit dem TÜV“, betonte Uwe Thate. Svenja Tschirme will den Imbisswagen für Feuerwehrveranstaltungen wie den Adventsbasar, Weihnachtsfeier, Maifest und den Tag der offenen Tür einsetzen. „Und die aktive Wehr kann ihn auch nutzen“, fügte sie hinzu. Beim Adventsbasar in der Feuerwache kam der der Imbisswagen der Jugendfeuerwehr erstmals zum Einsatz. Die Besucher ließen es sich schmecken.



Adventsbasar der Feuerwehr in der Fahrzeughalle vom 18. November



Wehrführer Thomas Krämer (v. l.), Brigitte und Uwe Thate, der stellvertretende Wehrführer Michael Böhm, die Jugendwartin Svenja Tschirme und ihr Stellvertreter Mirco Henschke bei der „Einweihung“ des Imbisswagens.

BESSER SEHEN

DANKE FÜR 25 JAHRE

IHR HABT ES MÖGLICH GEMACHT!



BESSER HÖREN

**SICHER
AUTOFAHREN!**

Wir wünschen unseren Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest sowie ein guten Rutsch ins neue Jahr.



Dipl.-Ing. Jan Tollgreve
Parkallee 17-19 · 24782 Büdelsdorf

Anette Schaer
Hörakustik-Meisterin
Tel. 0 43 31 - 300 130



Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Mitarbeitern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Service

Andreas Pahl

Premiumservice
Andreas Pahl GmbH
 An den Reesenbetten 1 · 24782 Büdelsdorf
 Tel. 04331-43 78 50 · www.ap-zentrum.de

 Service



Ulrike Babel-Büddig

staatl. exam.
 Gymnastiklehrerin
 Pilates-Instruktorin

An der Heidkoppel 10
 24782 Büdelsdorf
 Fon: 0 43 31 – 33 45 25
 Mail: info@ubb-healthygym.de

Kassenanerkannte zertifizierte Präventionskurse für Fitness + Pilates



Meinen lieben Kursteilnehmer*Innen (- und denen, die es noch werden wollen 😊 -) eine hoffnungsvolle schöne Weihnachtszeit und ein gesundes Neues Jahr 2024

Basteln für die Weihnachtszeit 2



Astrid-Lindgren-Schule: Moritz, August und Justus (von links) zeigen ihre Weihnachtsmannköpfe, die sie mit der Klassenlehrerin Bärbel Lilienthal gebastelt haben.



Ausgezeichnet: Janne Speth

Auszeichnung für Pflege-Azubi

(hb) Mit dem „Pflege-Azubi-Award“ (PAA), ausgelobt vom

Bundesverband privater Anbieter sozialer Dienste, werden die Leistungen der in der Pflege tätigen Auszubildenden gewürdigt und gleichzeitig für das Berufsfeld der Pflege geworben. Die Bewerber hatten in Kurz-Videos sich selbst sowie ihren Ausbildungsalltag vorzustellen sowie Auskunft über ihre Motivation für die Arbeit in der Pflege zu geben.

Die besten Beiträge wurden Anfang November im Kieler Landeshaus ausgezeichnet. Den 2. Platz belegte dabei Janne Speth (28), die ihre Ausbildung zur Pflegefachkraft in der „Seniorenwohnanlage Am Park“ absolviert, eine Einrichtung der Brücke Rendsburg-Eckernförde und der Stadt Büdelsdorf. Die dreifache Mutter hat am 1. März dieses Jahres ihre Ausbildung zur Examinierten Pflegefachkraft in Teilzeit begonnen. Ihr Grund für die Ausbildung in der Pflege: „Ich möchte Menschen helfen.“

Wir wünschen allen Kundinnen und Kunden frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2024!

Ihre Sabrina Gunkel-Alhelm und das Team der Eider-Apotheke



Eider-Apotheke
 Sabrina Gunkel-Alhelm
 Hollerstraße 101
 24782 Büdelsdorf

☎ (04331) 3 62 88 • ✉ info@eider-apotheke.de

Adventszeit

Liebe Büdelsdorferinnen und Büdelsdorfer,

der Advent ist eine Zeit der Besinnung, der Ruhe und Stille. Wir zünden Kerzen an, genießen den vorweihnachtlichen Duft von Mandeln, Zimt oder Vanille und halten inne. So stellt sich über die Vorweihnachtszeit ein ganz besonderer Zauber ein.

Doch dieser wird auch in diesem Jahr wieder durch die Katastrophen und Kriege in der Welt beeinflusst.

Wenn der Fokus auf schlimmen Nachrichten ruht, fällt es schwer, den Blick abzuwenden und die glücklichen Momente zu erkennen.

Angesichts des Leids in aller Welt sollten wir uns demütig auf das besinnen, was wirklich zählt: Familie und Freunde, Gesundheit, ein sicherer Arbeitsplatz und ein Zuhause.

Mehr denn je können wir uns auch auf die Kraft besinnen, die aus dem Zusammenhalt in der Familie und in der Gemeinschaft, aus dem Miteinander in unserer Stadt erwächst.

Diese Kraft stärkt uns und gibt uns Zuversicht.

Zuversicht ist auch das, was uns Weihnachten verspricht. Die Weihnachtsbotschaft spricht von der Hoffnung für die Menschheit, von der Liebe und dem Glauben an das Gute im Menschen, vom Frieden in aller Welt. All das ist ein Geschenk, wir müssen nur offen dafür sein und es annehmen.

Es liegt an uns, diese Botschaft umzusetzen, hoffnungsvoll zu bleiben, auch wenn uns so viel Leid bedrückt. Wir müssen mitmenschlich handeln und uns unseren Nächsten freundlich zuwenden. Dabei können wir nur hoffen, dass die Botschaft vom Frieden wirklich in aller Welt gehört wird und umgesetzt wird.

Wir danken ausdrücklich all jenen von Herzen, die sich in diesem Sinne im abgelaufenen Jahr für ihre Mitmenschen und das Gemeinwohl eingesetzt haben. Ihr Engagement, ihre Unterstützung macht für viele Menschen in unserer Stadt das Leben ein Stück weit heller und freundlicher, trägt zur Lebensqualität des Einzelnen bei.

Liebe Büdelsdorferinnen und Büdelsdorfer, Ihnen und Ihren Familien wünschen wir, auch im Namen der Mitglieder der Stadtvertretung sowie aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Büdelsdorf von Herzen ein friedliches, besinnliches Weihnachtsfest, einen fröhlichen Jahreswechsel und für das kommende Jahr alles Gute, Glück und vor allem Gesundheit.

Herzlichst

Raike Wieler Rainer Linich

Bürgervorsteherin

Bürgermeister

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2024

Familie Redwanz

Kopierladen
am Rathaus



Andrea Redwanz · Parkallee 17 · 24782 Büdelsdorf
Tel. 04331-38704 · www.kopierladen-am-rathaus.de

Wir machen Weihnachtsurlaub vom 27.12.2023 - 5.1.2024, am 8.1. sind wir wieder für Sie da.



Gesunde Weihnachten.

Wir wünschen unseren Kunden entspannte Feiertage.
Werden oder bleiben Sie gesund!

vivida bkk, Hollerstraße 32a, 24782 Büdelsdorf
☎ 07720 9727-0 . www.vividabkk.de



Die Bauarbeiten gehen trotz winterlichen Wetters weiter.

Es geht voran

(hb) Auf der Großbaustelle bei-
derseits des Nord-Ostsee-Kanals
herrscht trotz des Winterein-
bruchs Anfang Dezember weiter
Betrieb. Einige Arbeiten konnten
jedoch wegen Schnee und eisigen
Temperaturen nicht ausgeführt
werden. Die Betonarbeiten ruhten
zeitweise. Stahlarbeiten konnten
in der Montagehalle wetterge-
schützt weitergehen. Bisher sei
der Zeitplan nicht gefährdet, teilte
die Projektgesellschaft Dege mit.

Doch bestimmte Arbeiten
können witterungsbedingt
momentan nicht ausgeführt
werden. Verzögerungen für das
Gesamtprojekt werde es aber
laut Deges vorerst nicht geben.
Nur wenn strenger Frost lange
anhalte, könnten sich die Zeit-
pläne verschieben. Bisher ist
geplant, Ende Januar das erste
Brückenstück aus Stahl über
den fast fertig gestellten ersten
Brückenpfeiler zu schieben.



Der erste Brückenpfeiler auf der Nordseite des Kanals ist fast fertig gestellt.



*Wir wünschen Ihnen eine
fröhliche und entspannte Weihnachtszeit
und ein gesundes neues Jahr.*

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen.

Memelstraße 5 · 24782 Büdelsdorf

Telefon: 04331-3 38 38 0 · Fax: 04331-3 38 38 80

Web: www.cityimmobilienkontor.de

E-Mail: info@cityimmobilienkontor.de

ivd



Tagbegleiter

**Wir nehmen uns Zeit
für jung und alt.**

- Alltagsbegleitung • Büroarbeit
- Freizeitgestaltung
- Unterstützung im Haushalt
- Einkaufshilfe • Mobilität

Leistungen ab Pflegegrad 1 kostenlos

Inh. Julia Trpák

Telefon: (04331) 135 96 12 | Mobil: (01590) 642 44 00
info@tagbegleiter.de | www.tagbegleiter.de



BUTTKUS

Der große Supermarkt im Herzen Büdelsdorfs!

**Unsere Öffnungszeiten:
Montag bis Sonnabend
von 7 bis 20 Uhr**

- Lotto und Poststelle von Montag bis Sonnabend von 8 bis 18 Uhr
- Salatbar mit Salaten aus eigener Herstellung
- Viele Parkplätze vorhanden
- Bargeld-Auszahlung
- Ausbildender Betrieb

Wir freuen uns auf ihren Besuch!



*Wir wünschen allen Kunden frohe
Weihnachten und ein gesundes 2024!
Familie Thomas Buttkus
und Mitarbeiter*



bodenthien Elektrotechnik

Wir wünschen allen unseren Kunden und
Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches neues Jahr!



Jens Bodenthien
und Mitarbeiter



Wollinstraße 8 Telefon (0 43 31) 3 11 71 info@bodenthien.de
24782 Büdelsdorf Telefax (0 43 31) 3 79 99 www.bodenthien.de

Liebe Büdelsdorferinnen
und Büdelsdorfer,
wir wünschen Ihnen
gesegnete Weihnachten und
ein gesundes und friedvolles Jahr 2024.

Ihre CDU Büdelsdorf

www.cdu-buedelsdorf.de
f [cdu.buedelsdorf](https://www.facebook.com/cdu.buedelsdorf)

Foto: Christiane Lang

Brettspiel-Treffen

(hb) Lust auf Brettspiele, aber kein Partner in Sicht? Kein Problem. Der Förderkreis Spiellothek und die Evangelische Kirchengemeinde laden alle Brettspielbegeisterten ein, in geselliger Runde zu spielen. Immer am letzten Mittwoch des Monats, erstmals am 31. Januar 2024, findet das Spielertreffen im

Gemeindehaus der Kirchengemeinde im Moorweg 22 statt. „Wir bieten Mitspieler, Spieleerklärer und Brettspiele aus unserem Bestand“, teilt Marie-Therese Fritzen-Einfeldt vom Förderkreis Spiellothek mit. Eigene Lieblingsspiele können mitgebracht werden, ebenso Getränke zur Selbstversorgung.



Ursula Thiele (links) und Marie-Therese Fritzen-Einfeldt vom Förderkreis Spiellothek laden zum Brettspieltreff ein.

Eisenkunstmuseum: Weihnachtlicher Ausstellungsrundgang

Am Samstag, 16. Dezember, findet im Eisenkunstguss Museum Büdelsdorf um 14 Uhr eine Führung unter dem Titel

„Am Weihnachtsbaume...“ statt. Mit einer roten Zipfelmütze über den gusseisernen Ohren führt Schweinchen Carl diesmal durch das Museum. Im Zentrum seines Interesses: Das Weihnachtsfest. Alte Freunde und neue Bekannte helfen dabei, Carls Fragen zu beantworten:



Foto: Stiftung Schleswig-Holsteinische Landesmuseen

Was hat es mit Weihnachten auf sich? Seit wann wird es gefeiert? Und auf welche Bräuche freuen sich die Menschen jedes Jahr? Im Anschluss daran wird es kreativ, wenn gemeinsam mit Carl ganz besonderer Weihnachtsbaumschmuck angefertigt wird. Kosten: 3 Euro + 2 Euro Materialkosten zuzüglich Eintritt. Anmeldung unter 04331 43370 22, service@landesmuseen.sh oder online.

Restaurant Syrtaki

Seit 1988 in Büdelsdorf Griechische Spezialitäten

Wir bedanken uns für eure Treue in
diesem Jahr und wünschen Euch ein
frohes und gesegnetes
Weihnachtsfest und ein gesundes
neues Jahr 2024!

Eure Familie Paschos und Team

Berliner Straße 22
24782 Büdelsdorf
Tel. 0 43 31/3 67 36
www.syrtaki-rd.de
restaurant-syrtaki@gmx.de

Wir sind für Sie da - bitte vorbestellen:
Dienstag bis Samstag: 17.00 - 23.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 12.00 - 14.30 Uhr
und 17.00 - 23.00 Uhr
Silvester 17.00 - 23.00 Uhr

„Lebendiger Adventskalender“ in Rickert

Der lebendige Adventskalender startet dieses Jahr am Donnerstag, den 14. Dezember 2023 am Maibaum in Rickert. Jung und Alt, Kleine und Große sind herzlich eingeladen, sich täglich um 18.00 Uhr am jeweiligen Start einzufinden. Nach der Begrüßung und einem Lied gehen wir dann mit Laternen und Lichtern zur nächsten Station. Dort werden wir ge-

meinsam mit dem jeweiligen Gastgeber das Adventsfenster öffnen.

- **Datum:** Treffpunkt (jeweils 18.00 Uhr) ➔ Ziel
- **14.12.:** Treffpunkt Maibaum ➔ Familie Papke • Buchenweg 12
- **15.12.:** Familie Papke, Buchenweg 12 ➔ Familie Diser Dorfstraße 11
- **16.12.:** Familie Diser,

Dorfstraße 11 ➔ Familie Suhr, Dorfstraße 15

- **17.12.:** Familie Suhr; Dorfstraße 15 ➔ Familie Alsen, Borgstedter Weg 23 a
- **18.12.:** Familie Alsen, Borgstedter Weg 23 a ➔ Familie Sievers, Großenhorster Weg 3
- **19.12.:** Familie Sievers, Großenhorster Weg 3 ➔ Naturkindergarten, An der Sportkoppel

- **20.12.:** Naturkindergarten, An der Sportkoppel ➔ Familie Körner, Selkenkoppel 66
- **21.12.:** Familie Körner, Selkenkoppel 66 ➔ Familie Paschos, Rosenweg 11
- **22.12.:** Familie Paschos, Rosenweg 11 ➔ Familie Schröder, Selkenkoppel 2
- **23.12.:** Familie Schröder, Selkenkoppel 2 ➔ Familie Bohns, Großenhorster Weg 7

Kurztipps

DVD-Tipp:

„Caveman“ – Komödie nach dem bekannten Theaterstück mit Moritz Bleibtreu und Wotan Wilke-Möhring!

Kurztipps

Sachbuch-Tipp:

„Der Jersey-Kleider-Baukasten für Kids“ – Trendige Nähideen für die Kleinsten!

Impressum

Herausgeber:

Wirtschaftsvereinigung Büdelsdorf e.V.,
Wollinstraße 8, 24782 Büdelsdorf,
Telefon (04331) 3 11 71,
Fax (04331) 3 79 99,
www.buedelsdorf.com

E-Mail: info@buedelsdorf.com
und Stadt Büdelsdorf, Rathaus, Am Markt 1,
24782 Büdelsdorf, www.buedelsdorf.de,
E-Mail: rathaus@buedelsdorf.de

Redaktion/ Fotos:

Horst Becker (hb), Mobil: (0174) 44 99 395,
E-Mail: redaktion@buedelsdorf.com

Rainer Hinrichs (gem), Stadt, Am Markt 1,
24782 Büdelsdorf, Telefon (04331) 355-100,
Telefax (04331) 355-377

Anzeigenberatung/ Vertrieb:

Holger Kuenle, Mobil: (0157) 711 935 43,
E-Mail: anzeigen@buedelsdorf.com,

Koordination/ Layout:

Michael Schaarschmidt,
E-Mail: rundschau@buedelsdorf.com

Rechnungswesen Anzeigen:

Aileen Korn, Mobil (0170) 351 54 96
E-Mail: rechnungswesen@buedelsdorf.com

Druck:

Druckzentrum Neumünster, Rungestraße 4,
24537 Neumünster

Anzeigenpreise:

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 26 vom 1.3.22.

Erscheinungsweise:

Büdelsdorfer Rundschau sowie das Amtliche
Bekanntmachungsblatt der Stadt Büdelsdorf
erscheinen monatlich, am 15. eines jeden Monats,
kostenlos.

Verteilte Auflage: 7.500

Erfüllungsort und Gerichtsstand: Rendsburg.

Mit Namen und Signum des Verfassers
gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt
die Meinung der Redaktion. Herausgeber
und Redaktion setzen voraus, dass der Autor
Inhaber der Urheber- und Verwertungsrechte
hinsichtlich sämtlicher Bestandteile der Ein-
sendung ist, also auch bezüglich eingesandter
Abbildungen, Tabellen usw. – Nachdruck, auch
auszugsweise, nur mit Genehmigung der Herausgeber.



Für die bevorstehenden Weihnachtstage
alles Gute sowie Glück, Gesundheit und
Erfolg im neuen Jahr 2024 wünscht



DACHDECKEREI OTTO LORENZEN GMBH

☎ (04331) 3 20 38 • Agnes-Miegel-Str. 17 • 24782 Büdelsdorf

Veranstaltungskalender

Termin	Uhrzeit	Art und Ort der Veranstaltung	Veranstalter/Ansprechpartner
09.01.2024	14:00 Uhr	Wandertour 1. Treffen im Bürgerhaus Neue Interessierte sind herzlich willkommen	AWO-Büdelsdorf Wandergruppe Frau Knosp 04331 44464
Jeden 1. Sonntag im Monat	14.00 Uhr	Trauercafé im Haus der sozialen Dienste (AWO) Eschenweg 1 a, Büdelsdorf Neue Interessierte sind herzlich willkommen	Förderverein Häusliche Hospiz Büdelsdorf e.V. Frau Dopp 0151 53227857
Jeden Montag	15.00 – 17.00 Uhr	Senioren-Singkreis im Regionalen Bürgerzentrum, Büdelsdorf Neue Interessierte sind herzlich willkommen	Senioren-Singkreis Frau Lucht 04331 87214
Jeden Montag	11.00 - 12.00 Uhr	Mittagstisch im Haus der sozialen Dienste (AWO), Eschenweg 1 a, Büdelsdorf	AWO/SDBZ 04331 7088315
Jeden Dienstag	14.00 - 16.00 Uhr	Betreuungsgruppen für Demente im Haus der sozialen Dienste (AWO), Eschenweg 1 a, Büdelsdorf Neue Interessierte sind herzlich willkommen	AWO/SDBZ 04331 7088315
Jeden Mittwoch	11.00 - 12.00 Uhr	Mittagstisch im Haus der sozialen Dienste (AWO), Eschenweg 1 a, Büdelsdorf	AWO/SDBZ 04331 7088315
Neue Interessierte sind herzlich willkommen	14.00 – 15.00 Uhr und 15.00 – 16.00 Uhr	Gymnastik im Regionalen Bürgerzentrum, Büdelsdorf Neue Interessierte sind herzlich willkommen	Arbeiterwohlfahrt OV Büdelsdorf Frau Paul 04331 123851
neue Interessierte sind herzlich willkommen	14.00 – 16.00 Uhr	Spielenachmittag für Senioren im Regionalen Bürgerzentrum, Büdelsdorf Neue Interessierte sind herzlich willkommen	Arbeiterwohlfahrt OV Büdelsdorf Frau Paul 04331 123851
Jeden Donnerstags	09.00 – 09.45 Uhr und 10.00 – 10.45 Uhr	Stuhlgymnastik im Haus der sozialen Dienste (AWO) Eschenweg 1a, Büdelsdorf Neue Interessierte sind herzlich willkommen	Frau Schaal
	11.00 - 12.00 Uhr	Mittagstisch im Haus der sozialen Dienste (AWO), Eschenweg 1 a, Büdelsdorf	AWO/SDBZ 04331 7088315
	14.30 - 16.00 Uhr	DRK - Kaffee im Haus der sozialen Dienste (SDBZ), Eschenweg 1 a	DRK
Jeden Freitag	09.30 - 11.30 Uhr	Betreuungsgruppen für Demente im Haus der sozialen Dienste (AWO), Eschenweg 1 a, Büdelsdorf Neue Interessierte sind herzlich willkommen	AWO/SDBZ 04331 7088315
	14.00 – 16.30 Uhr	Kartenspiele im Haus der sozialen Dienste Eschenweg 1a, Büdelsdorf Neue Interessierte sind herzlich willkommen	AWO Ortsverein Frau Wittnebel

Am 25. Oktober 2023 ist unsere frühere Mitarbeiterin

Ingrid Schmidt

im Alter von 82 Jahren verstorben.

Frau Schmidt war von 1974 bis 2002 als Schulsekretärin in der ehemaligen Emil-Nolde-Schule tätig.

Während ihrer langjährigen Tätigkeit bei der Stadt Büdelsdorf wurde Frau Schmidt als engagierte und qualifizierte Mitarbeiterin geschätzt.

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen.

Hinrichs
Bürgermeister



Scharunge
Personalratsvorsitzende

Der SPD-Ortsverein trauert um

Peter Wichmann

Peter hat über mehrere Jahre als Vorstandsmitglied die Arbeit des SPD-Ortsvereins aktiv unterstützt und sich als Stadtvertreter und bürgerliches Mitglied für die Stadt Büdelsdorf eingesetzt.

Wir werden uns gerne an ihn erinnern.

BÜDELSDORF

SPD

SPD Ortsverein
und Fraktion Büdelsdorf

*Beate Sameisky
Dr. Renja Romey-Glusing
Martin Hartig*



BESTATTUNGSHAUS

BIEFELDT

Trauer braucht Zeit und Raum.
Wir begleiten Sie.

BIEFELDT-BESTATTUNGEN.DE

24h 04331 / 32190

Am 3. November 2023 verstarb im Alter von 70 Jahren

Herr Peter Wichmann

Zunächst als bürgerliches Mitglied und seit März 2019 als Stadtvertreter hat Herr Wichmann sich zum Wohle seiner Mitbürgerinnen und Mitbürger und der Stadt Büdelsdorf engagiert.

Wir danken ihm für dieses Engagement und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Unsere Anteilnahme gilt den Angehörigen.

Maike Wilken
Bürgervorsteherin



Rainer Hinrichs
Bürgermeister

SPOIDA
Bestattungen

Rendsburg
Schiffbrückenplatz 4
0 43 31 - 2 22 85

www.spoida-
bestattungen.de



Wenn Sie unsere Hilfe
brauchen.
Wir sind für Sie da.
Jederzeit. Weltweit.
Darauf können Sie
sich verlassen.

Bestattungen
BOMBACH

BÜDELSDORF · USEDOMSTR. 10 · TEL. 04331 - 770 30 73

Wir bedanken uns
bei unseren Kunden für das
entgegengebrachte Vertrauen und
wünschen Ihnen ein frohes, besinnliches
Weihnachtsfest sowie
ein gesundes, glückliches neues Jahr.

HÖHLING
BESTATTUNGEN

Tag- und Nachruf: 0 43 31 - 2 29 87

Holstenstraße 3 | 24768 Rendsburg

Tradition verbindet. Seit 1887.



buedelsdorf.com/mitglieder
Das ideale Nachschlagewerk
für Handel, Handwerker
& Dienstleistung vor Ort!



Anzeigen- und Redaktionsschluss
für die Ausgabe am 15. Januar:
3. Januar 2024

Geburtstage unserer Seniorinnen und Senioren

15.12.38	Wallschläger Hans-Jürgen	85 Jahre
16.12.41	Fischer Helga	82 Jahre
18.12.32	Hehlert Emmi	91 Jahre
18.12.34	Lackner Christa	89 Jahre
18.12.36	Döhrn Johanna	87 Jahre
18.12.37	Grupe Christa	86 Jahre
18.12.38	Hegland Edelgard	85 Jahre
21.12.43	Ubber Wilhelm	80 Jahre
22.12.38	Sievers Emma	85 Jahre
22.12.41	Peuß Hermann	82 Jahre
23.12.39	Folkers Jürgen	84 Jahre
25.12.39	Holz Ursula	84 Jahre
26.12.39	Harder Christel	84 Jahre
26.12.40	Sternberg Ursula	83 Jahre
27.12.35	Keller Sinaida	88 Jahre
27.12.37	Koch Margot	86 Jahre
28.12.31	Wischniewski Günther	92 Jahre
28.12.37	Wittl Michael	86 Jahre
29.12.36	Jürgensen Johannes	87 Jahre
01.01.42	Beiß Karl-Dieter	82 Jahre
02.01.52	Romey Charlotte	92 Jahre
02.01.43	Redwanz Reiner	81 Jahre
04.01.26	Melzner Charlotte	98 Jahre
04.01.30	Schröder Rose-Maria	94 Jahre
07.01.29	Fehlau Ruth	95 Jahre
07.01.40	Herder Renate	84 Jahre
08.01.34	Klemstein Marga	90 Jahre
08.01.40	Engelke Werner	84 Jahre
10.01.31	Runge Hans Werner	93 Jahre
11.01.32	Henschel Helga	92 Jahre
11.01.36	Rickert Rosina	88 Jahre
12.01.34	Krakuhn Gerhard	90 Jahre
12.01.41	Hebbel Sönke	83 Jahre

Apotheken-Sonntags- und Nachtdienst vom 15.12.23 bis 15.01.2024

15.12.2023	Fockbeker-Apotheke	Rendsburger Str. 19	24787	Fockbek	04331-61404
16.12.2023	Markt-Apotheke	Hohe Str. 14	24768	Rendsburg	04331-21188
17.12.2023	staggendorf die apotheke	Am Ahlmannkai 2	24782	Büdelsdorf	04331-697890
18.12.2023	Bismarck-Apotheke	Bismarckstr. 12-14	24768	Rendsburg	04331-24746
19.12.2023	Brunnen Apotheke	Rendsburger Str. 50a	24787	Fockbek	04331-669906
20.12.2023	Apotheke im Ärztehaus	Neuer Wall 1	24782	Büdelsdorf	04331-770860
21.12.2023	Kronwerk-Apotheke	Hollesenstr. 35	24768	Rendsburg	04331-75144
22.12.2023	Stop-Apotheke	Eckernförder Str. 48c	24768	Rendsburg	04331-71204
23.12.2023	Park-Apotheke	Hollerstraße 96	24782	Büdelsdorf	04331-39797
24.12.2023	Garnison-Apotheke	Paradeplatz 8	24768	Rendsburg	04331-22454
25.12.2023	Apotheke Westerrönfeld	Am Glockenturm 8	24784	Westerrönfeld	04331-88216
26.12.2023	HOLSTEN-APOTHEKE	Klaus-Groth-Str. 6	24790	Schacht-Audorf	04331-94730
27.12.2023	Sonnen-Apotheke	Königstr. 18	24768	Rendsburg	04331-14050
28.12.2023	Bahnhof-Apotheke	Jungfernstieg 11-13	24768	Rendsburg	04331-24710
29.12.2023	Markt-Apotheke	Hohe Str. 14	24768	Rendsburg	04331-21188
30.12.2023	Fockbeker-Apotheke	Rendsburger Str. 19	24787	Fockbek	04331-61404
31.12.2023	Brunnen Apotheke	Rendsburger Str. 50a	24787	Fockbek	04331-669906
01.01.2024	Eider-Apotheke	Hollerstr. 101	24782	Büdelsdorf	04331-36288
02.01.2024	Bismarck-Apotheke	Bismarckstr. 12-14	24768	Rendsburg	04331-24746
03.01.2024	Kronwerk-Apotheke	Hollesenstr. 35	24768	Rendsburg	04331-75144
04.01.2024	Stop-Apotheke	Eckernförder Str. 48c	24768	Rendsburg	04331-71204
05.01.2024	staggendorf die apotheke	Am Ahlmannkai 2	24782	Büdelsdorf	04331-697890
06.01.2024	Apotheke Wallstraße	Wallstr. 42-44	24768	Rendsburg	04331-1234888
07.01.2024	Hochbrücken-Apotheke	Dorfstr. 9	24783	Osterrönfeld	04331-89939
08.01.2024	Garnison-Apotheke	Paradeplatz 8	24768	Rendsburg	04331-22454
09.01.2024	Apotheke Westerrönfeld	Am Glockenturm 8	24784	Westerrönfeld	04331-88216
10.01.2024	Park-Apotheke	Hollerstraße 96	24782	Büdelsdorf	04331-39797
11.01.2024	Sonnen-Apotheke	Königstr. 18	24768	Rendsburg	04331-14050
12.01.2024	Brunnen Apotheke	Rendsburger Str. 50a	24787	Fockbek	04331-669906
13.01.2024	Bahnhof-Apotheke	Jungfernstieg 11-13	24768	Rendsburg	04331-24710
14.01.2024	Apotheke im Ärztehaus	Neuer Wall 1	24782	Büdelsdorf	04331-770860
15.01.2024	Fockbeker-Apotheke	Rendsburger Str. 19	24787	Fockbek	04331-61404

Hier können Sie die aktuellen Daten für die Apothekennotdienste abrufen: www.aksh-notdienst.de

Folgende Büdelsdorfer Babys wurden in jüngster Zeit mit dem Büdelsdorfer Büdel in unserer Stadt willkommen geheißen:

Leon Kober
geb. am 23. Juli 2023

Elia Wendel
geb. 29. Oktober 2023



Wir wünschen ihnen und ihren Eltern eine gesunde, glückliche Zukunft und dass sie sich bei uns wohlfühlen!

Büdelsdorf
die junge Stadt.

Wirtschaftsvereinigung Büdelsdorf e.V.

Rainer Hinrichs
Rainer Hinrichs
Bürgermeister

Jens Bodenthien
Jens Bodenthien
1. Vorsitzender

TIMO WERNER

RECHTSANWALT

SCHWERPUNKTE:

- Verkehrsrecht
- Strafrecht
- Mietrecht
- Wohnungseigentumsrecht

Termine nach Vereinbarung

Telefon: (04331) 35 01-0 www.ra-t-werner.de
Fax: (04331) 35 01-11 E-Mail: info@ra-t-werner.de

Am Markt 5 • 24782 Büdelsdorf

Wir trauern um unsere langjährige Mitarbeiterin

Dagmar Engemann

* 27. November 1958 † 27. November 2023

Frau Engemann war eine engagierte, kompetente Mitarbeiterin und allseits geschätzte Kollegin. Ihr Tod erfüllt uns mit tiefer Trauer. Wir gedenken eines persönlich gewinnenden Menschen. Wir werden uns ihrer gern erinnern.

Unser Mitgefühl gilt in diesen Stunden ihren Angehörigen.

Fielmann AG & Co. OHG
Pinneberg

BOLLMUS
BESTATTUNGEN

Wir bedanken uns herzlich für Ihr Vertrauen in 2023.

Auf in Zukunft können Sie sich auf uns verlassen. Wir stehen Ihnen jederzeit mit unserer Erfahrung zur Seite.

Bollmus Bestattungen • Am Dolmen 7-9
24782 Büdelsdorf • Telefon (04331) 3 23 23
info@bollmus-bestattungen.de • www.bollmus-bestattungen.de

Wir sagen Danke!

Gut, wenn man in herausfordernden Zeiten auf eine starke Gemeinschaft zählen kann. Auf diesem Wege möchten wir uns bei unseren Mitgliedern und Kunden, den Handwerksbetrieben und Geschäftspartnern, der Stadt Büdelsdorf, der Freiwilligen Feuerwehr sowie allen Sozialeinrichtungen bedanken.

Danke für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit in diesem Jahr!

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen sowie allen Büdelsdorferinnen und Büdelsdorfern ein frohes und zuversichtliches Weihnachtsfest!

Kommen Sie gut und gesund ins neue Jahr.

Ihre Baugenossenschaft Mittelholstein eG



Stefan Binder



Wilfried Pahl

